

PLOMBERIE - CHAUFFAGE - REFROIDISSEMENT - PRODUITS PÉTROLIERS

	DRAIN OU RENVOI SANITAIRE		EAU DE CHAUFFAGE - ALIMENTATION		ROBINET À SOUPAPE		FILTRE À TAMIS		BRIDE PLEINE
	TUYAUTERIE DE DRAINAGE AU PLAFOND DE L'ÉTAGE CONCERNÉ		EAU DE CHAUFFAGE - RETOUR		ROBINET À TOURNANT SPHÉRIQUE (BILLE)		FILTRE À TAMIS AVEC ROBINET DE VIDANGE VERS DRAIN		TUYAUTERIE MONTANTE
	DRAIN PLUVIAL		VAPEUR # OU kPa		ROBINET D'ARRÊT ET D'ÉQUILIBRAGE (RAE)		MANOMÈTRE AVEC ROBINET À TOURNANT SPHÉRIQUE		TUYAUTERIE DESCENDANTE
	DRAIN FRANÇAIS		ÉVÉNEMENT DE VAPEUR		ROBINET À PAPILLON		THERMOMÈTRE		RACCORD PAR LE DESSOUS
	ÉGOUT POMPÉ		CONDENSAT # OU kPa		ROBINET À AIGUILLE (GAZ)		RACCORD POUR MANOMÈTRE AVEC ROBINET À TOURNANT SPHÉRIQUE		RACCORD PAR LE DESSUS
	ÉVÉNEMENT		CONDENSAT POMPÉ		ROBINET À POINTEAU		PUITS D'IMMERSION POUR THERMOMÈTRE		COUDE ÉGOUTTOIR
	EAU FROIDE POTABLE		HUILE NO X - ALIMENTATION		ROBINET DE VIDANGE AVEC RACCORD POUR BOYAU ET BOUCHON		PURGEUR D'AIR MANUEL C/A TUYAU VERS DRAIN		FILTRE
	EAU CHAUDE POTABLE		HUILE NO X - RETOUR		ROBINET À OUVERTURE LENTE		PURGEUR D'AIR AUTOMATIQUE C/A TUYAU VERS DRAIN		RENOI DE PLANCHER
	EAU CHAUDE POTABLE RECIRCULÉE		HUILE NO X - ÉVÉNEMENT		ROBINET À OUVERTURE RAPIDE		RACCORD FLEXIBLE		RENOI DE PLANCHER ENTONNOIR
	EAU CHAUDE POTABLE 180°F		GAZ NATUREL # OU kPa		ROBINET RÉDUCTEUR DE PRESSION		RACCORD DE DILATATION AVEC GUIDES		RENOI DE TOIT
	EAU CHAUDE POTABLE 180°F RECIRCULÉE		GAZ NATUREL - ÉVÉNEMENT		CLAPET DE RETENUE		MANCHON		DRAIN OUVERT
	EAU MITIGÉE POTABLE		GAZ PROPANE # OU kPa		CLAPET DE RETENUE ANTICHOC		ANCRAGE		RENOI DE PLANCHER
	EAU FROIDE DE SERVICE		GAZ PROPANE - ÉVÉNEMENT		CLAPET DE RETENUE AVEC ACCÈS AU PLANCHER		SIPHON EN U		RENOI DE PLANCHER ENTONNOIR
	EAU CHAUDE DE SERVICE		EAU ADOUCIE		UNION VISSÉE		SIPHON EN U AVEC ACCÈS AU PLANCHER		RENOI DE TOIT
	EAU CHAUDE DE SERVICE RECIRCULÉE		EAU DÉALCANISÉE		RACCORD À BRIDE		DISPOSITIF ANTI-REFOULEMENT		COLONNE SANITAIRE NO. X
	EAU GLACÉE - ALIMENTATION		TRAITEMENT CHIMIQUE		AMORTISSEUR DE CHOC		RÉGULATEUR DE GAZ		COLONNE D'ÉVÉNEMENT NO. X
	EAU GLACÉE - RETOUR		TRAITEMENT D'ÉCHANTILLONNAGE		ROBINET DE SÛRETÉ À PRESSION		PURGEUR À VAPEUR		COLONNE PLUVIALE NO. X
	EAU DE TOUR - ALIMENTATION		VIDANGE DE SURFACE		ROBINET DE SÛRETÉ À PRESSION ET À TEMPÉRATURE		ROBINET ANTISIPHON (BRISE-VIDE)		
	EAU DE TOUR - RETOUR		RÉFRIGÉRANT - LIQUIDE		ROBINET D'ARROSAGE APPARENT EXTÉRIEUR		POMPE		
	GLYCOL CHAUD - ALIMENTATION		RÉFRIGÉRANT - DÉCHARGE		ROBINET D'ARROSAGE ENCASTRÉ EXTÉRIEUR		RÉDUCTEUR CONCENTRIQUE		
	GLYCOL CHAUD - RETOUR		RÉFRIGÉRANT - SUCCION (GAZEUX)		ROBINET D'ARROSAGE APPARENT INTÉRIEUR		RÉDUCTEUR EXCENTRIQUE		
	GLYCOL FROID - ALIMENTATION		AIR COMPRIMÉ		REGARD DE NETTOYAGE		PRISE RAPIDE POUR AIR COMPRIMÉ		
	GLYCOL FROID - RETOUR		AIR RESPIRABLE		REGARD DE NETTOYAGE AVEC ACCÈS AU PLANCHER		COMPTEUR		
	GLYCOL RÉCUPÉRATION - ALIMENTATION		ROBINET - VANNE				BOUCHON VISSÉ ÉTANCHE		
	GLYCOL RÉCUPÉRATION - RETOUR								

IDENTIFICATION DES CABINETS DE CHAUFFAGE

1 = TYPE DE CABINET

2 = TYPE DE ROBINET DE CONTRÔLE

3 = LONGUEUR DU CABINET

4 = LONGUEUR DE L'ÉLÉMENT

5 = CAPACITÉ

1	3
2	4

IDENTIFICATION DE L'ÉQUIPEMENT

AS : AMORÇEUR DE SIPHON
AT : AÉROTHERME
B : BAIGNOIRE
BC : BASSIN DE CAPTATION
C : COMPRESSEUR D'AIR
CA : CABINET D'ASSANCES
CC : CONDENSEUR-COMPRESSEUR
CD : CONDENSEUR
CH : CHEMINÉE
CL : CLIMATISEUR
CN : CONTRÔLEUR NUMÉRIQUE
CP : COMPRESSEUR À PULSATION
D : DOUCHE
DU : DOUCHE D'EXPANSION
DX : SERPENTIN À EXPANSION DIRECTE
E : ÉVIER
EC : ÉCO-CHAUFFEUR
F : FILTRE
FR : FONTAINE
HC : HOTTE DE CUISINE
HL : HOTTE DE LABORATOIRE
HU : HUMIDIFICATEUR
INT : INTERCEPTEUR
L : LAVABO
LY : LAVE-VEUX
P : POMPE
PD : POMPE DOSEUSE
PF : PRÉFILTRE
PM : PISCINE MURALE
RE : RÉSERVOIR D'EXPANSION
RF : RÉFROIDISSEUR
RM : REGISTRE MOTORISÉ
SC : SERPENTIN DE CHAUFFAGE
SE : SERPENTIN ÉLECTRIQUE
SER : SERPENTIN DE RÉCUPÉRATION
SS : SERPENTIN DE GLYCOL
SI : SILENCIEUX
SM : SORTIE D'ÉVACUATION MURALE
SPD : SERPENTIN DE PRÉCHAUFFAGE
SPS : SYSTÈME DE PRESSURISATION DE GLYCOL
SR : SERPENTIN DE RÉFROIDISSEMENT
TE : TOUR D'EAU
U : URINOIR
UAE : UNITÉ D'AIR EXTÉRIEUR
UC : UNITÉ DE CLIMATISATION
UT : UNITÉ TERMINALE
UV : UNITÉ DE VENTILATION
VA : VENTILATEUR D'ALIMENTATION
VC : VENTILATEUR À CONJECTEUR
VE : VENTILATEUR D'ÉVACUATION
VP : VENTILATEUR À PALES
VR : VENTILATEUR DE RETOUR
VS : VENTILATEUR-SERPENTIN
VT : VENTILATEUR DE TRANSFERT

NOMENCLATURE

NUMÉROTATION DE L'ÉQUIPEMENT
DANS UN MÊME SYSTÈME (OMISE
LORSQU'UN SEUL ÉQUIPEMENT DU
MÊME TYPE DANS UN SYSTÈME)




NOMENCLATURE

SYSTEME NO.







PROTECTION CONTRE L'INCENDIE

	CANALISATION CONTRE L'INCENDIE SOUS EAU		OP.F.I.V.		ROBINET ET POTEAU INDICATEUR SURVEILLÉ		EXTINCTEUR PORTATIF DE SURFACE
	CANALISATION CONTRE L'INCENDIE SOUS AIR				DÉTECTEUR DE DÉBIT SURVEILLÉ		EXTINCTEUR PORTATIF ENCASTRÉ
	GICLEUR PENDANT OU RELEVÉ						CABINET INCENDIE DE SURFACE
	TYPE LORSQUE INDICÉ						CABINET INCENDIE ENCASTRÉ
	GICLEUR MURAL						RACCORD POMPIER
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE
	TYPE LORSQU'INDIQUÉ						BORNE FONTAINE
	GICLEUR ENCASTRÉ AVEC PLAQUE DE RECOUVREMENT						BORNE FONTAINE

ÉQUIPEMENTS SPÉCIALISÉS

—DL—	DRAINAGE DE LABORATOIRE	—O—	OXYGÈNE	—SM—	SUCCION MEDICALE
—EL—	ÉVENT DE LABORATOIRE	—PA—	PROTOXYDE D'AZOTE		ROBINETTERIE DE GAZ NATUREL
—EFL—	EAU FROIDE DE LABORATOIRE (NON POTABLE)	—AM—	AIR MÉDICAL		GODET
—ECL—	EAU CHAUDE DE LABORATOIRE (NON POTABLE)	—SL—	SUCCION DE LABORATOIRE		LAVE-YEUX
—ECRL—	EAU CHAUDE RECIRCULÉE DE LABORATOIRE (NON POTABLE)	—X—	0 : SORTIE D'OXYGÈNE PA : SORTIE PROTOXYDE D'AZOTE AM : SORTIE D'AIR MÉDICAL AC : SORTIE D'AIR COMPRIMÉ SL : SUCCION DE LABORATOIRE SM : SUCCION MÉDICALE		
—DEM—	EAU DÉMINÉRALISÉE				

SYMBOLES COMMUNS

EAR	ÉQUIPEMENT À RELOCALISER
EC	ÉQUIPEMENT À CONSERVER
EE	ÉQUIPEMENT À ENLEVER
ER	ÉQUIPEMENT RELOCALISÉ
N	NOUVEL ÉQUIPEMENT
EH	EN HAUT
EB	EN BAS
NF	NORMALEMENT FERMÉ
NO	NORMALEMENT OUVERT
	OBTURER DE FAÇON ÉTANCHE À CE POINT
	RACCORDER À CE POINT
	ENLEVER JUSQU'À CE POINT ET OBTURER DE FAÇON ÉTANCHE LORSQUE NÉCESSAIRE
	EXISTANT À CONSERVER
	EXISTANT À ENLEVER
	NOUVEAU

NOTE #X.Y NOTE No X SUR PLAN No Y

—— RÉFÉRER AU PLAN No.

 — DÉTAIL No

NOTES GÉNÉRALES



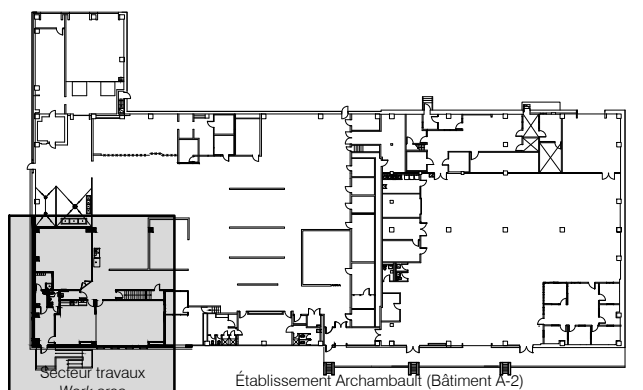




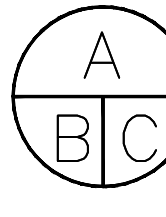
- 1- LES SYMBOLES NE SONT PAS NECESSAIREMENT TOUTS UTILISES SUR
LES DESSINS DE CE PROJET.
- 2- LES DIFFERENTS SYMBOLES DE LA PRESENTE LEGENDE ONT ETE
REGROUPEES PAR SPECIALITE AFIN D'EN FACILITER L'UTILISATION.
L'UTILISATION D'UN SYMBOLE N'EST PAS LIMITE A LA SPECIALITE
INDIQUEE CAR LA LEGENDE NE FORME QU'UN TOUT; LA
SIGNIFICATION D'UN SYMBOLE DEMEURE TOUJOURS LA MEME D'UNE
SPECIALITE A L'AUTRE A MOINS D'INDICATION CONTRAIRE AUX PLANS
ET/OU DEVIS.

VENTILATION

	SERPENTIN DE CHAUFFAGE		HUMIDIFICATEUR		CONDUIT UNILIGNE		FILTRE		REGISTRE MANUEL	 TYPE VOIR TABLEAU DIMENSION DÉBIT GRILLE OU DIFFUSEUR
	SERPENTIN DE REFROIDISSEMENT		CONDUIT OVAL PLAT		CONDUIT FLEXIBLE UNILIGNE		REGISTRE COUPE-FEU AVEC PORTE D'ACCÈS		REGISTRE À GRAVITÉ	
	SERPENTIN À EXPANSION DIRECTE		DÉSAXAGE		CONDUIT FLEXIBLE		TRANSFERT ACOUSTIQUE		REGISTRE COUPE-FEU MOTORISÉ AVEC PORTE D'ACCÈS	 REGISTRE DE DÉVIATION À LAME UNIQUE OU MULTIPLE. VOIR DEVIS ET/OU PLAN
	SERPENTIN DE CHAUFFAGE AVEC REGISTRE À FACE ET ÉVITEMENT		TRANSFORMATION DE RECTANGULAIRE À ROND		CONDUIT D'ALIMENTATION VERS LE HAUT		REGISTRE COUPE-FUMÉE MOTORISÉ AVEC PORTE D'ACCÈS		REGISTRE COUPE-FEU/COUPE-FUMÉE MOTORISÉ AVEC PORTE D'ACCÈS	
	SERPENTIN ÉLECTRIQUE		RACCORD SOUPLE		CONDUIT D'ALIMENTATION VERS LE BAS		REGISTRE MOTORISÉ À LAMES PARALLÈLES		VANNES DIRECTRICES	 PRISE D'AIR EXTÉRIEUR SORTIE D'AIR VERS L'EXTÉRIEUR CONDUIT OU ÉQUIPEMENT ENTRE OU À TRAVERS LES POUTRELLES BAS DE PORTE COUPÉ À 20mm (3/4") DU PLANCHER – VOIR PLANS ARCHITECTURE
	SERPENTIN DE RÉCHAUFFE TERMINALE		PORTE D'ACCÈS		CONDUIT DE RETOUR OU D'ÉVACUATION VERS LE HAUT		REGISTRE MOTORISÉ À LAMES OPPOSÉES			
			SILENCIEUX		CONDUIT DE RETOUR OU D'ÉVACUATION VERS LE BAS					

RÉGULATION AUTOMATIQUE

SYMBOLES		LEGENDAIRE		SYMBOLES		LEGENDAIRE		SYMBOLES		LEGENDAIRE	
	ROBINET MOTORISÉ À DEUX VOIES		SONDE DE TEMPÉRATURE		ACTUATEUR ÉLECTRIQUE/ÉLECTRONIQUE		ALIMENTATION D'AIR POUR RÉGULATION CENTRALISÉE		NOMENCLATURE D'UN POINT CENTRALISÉE		CO2 TRANSMETTEUR DE CO2
	ROBINET MOTORISÉ À TROIS VOIES		SONDE DE TEMPÉRATURE DE MOYENNE		ACTUATEUR PNEUMATIQUE		ALIMENTATION D'AIR ENTREBARREÉ VIA UN RELAIS ÉLECTRO-PNEUMATIQUE		NOMENCLATURE D'UNE COMPOSANTE CENTRALISÉE		RC TRANSFORMATEUR DE COURANT
	ROBINET SOLÉNOÏDE		THERMOSTAT DE PROTECTION DE GEL		ACTUATEUR PNEUMATIQUE AVEC POSITIONNEUR		ALIMENTATION D'AIR ENTREBARREÉ VIA UN RELAIS PNEUMATIQUE				D RNP REGISTRE PAR L'ENTREPRENEUR EN VENTILATION
	SONDE DE TEMPÉRATURE OU THERMOSTAT D'AMBIANCE POUR INDICATION EN PLAN SEULEMENT		THERMOSTAT DE PROTECTION HAUTE LIMITE		STATION DE MESURE DE DÉBIT D'AIR		RELAI DE COURANT INSTALLÉ DANS DÉMARREUR PAR L'ENTREPRENEUR EN RÉGULATION AUTOMATIQUE		AC ANALYSEUR DE CHARGE		DW INDICATEUR DE PRESSION DIFFÉRENTIELLE
	THERMOSTAT ÉLECTRIQUE		SONDE D'HUMIDITÉ		VENTILATEUR		RELAI DE COURANT INSTALLÉ DANS DÉMARREUR PAR L'ENTREPRENEUR EN RÉGULATION AUTOMATIQUE		E RÉGULATEUR D'ENTHALPIE		RT RELAIS TEMPORISÉ TYPE INTERVALLE
	THERMOSTAT PNEUMATIQUE		SONDE DE TEMPÉRATURE AVEC PUITS D'IMMERSION		VENTILATEUR AVEC REGISTRE D'ENTRÉE C/A ACTUATEUR		FILIERIE DE RÉGULATION VERS DÉMARREUR CORRESPONDANT		SCR VANNE DE COURANT		SMD SMD STATION DE MESURE DE DÉBIT D'AIR
	SONDE OU THERMOSTAT ÉLECTRONIQUE		DÉMARREUR MAGNÉTIQUE OU MANUEL PAR L'ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ		CÂBLAGE ET CONDUIT PAR L'ENTREPRENEUR EN ÉLECTRICITÉ		ACTUATEUR ÉLECTRONIQUE MODULANT SANS RETOUR À RESSORT		AMR THERMOSTAT ANTIGEL SPOT À RÉARMEMENT AUTOMATIQUE OU MANUEL, SELON L'APPLICATION		IPD INTERRUPTEUR À PRESSION DIFFÉRENTIELLE
	SONDE D'HUMIDITÉ OU HUMIDISTAT D'AMBIANCE POUR INDICATION EN PLAN SEULEMENT		COMPOSANTE MONTÉE SUR ÉQUIPEMENT		CÂBLAGE ET CONDUIT PAR L'ENTREPRENEUR EN RÉGULATION AUTOMATIQUE		ACTUATEUR ÉLECTRONIQUE MODULANT SANS RETOUR À RESSORT		PE INTERRUPTEUR PNEUMATIQUE/ÉLECTRIQUE		TC TC TRANSMETTEUR DE COURANT POUR PREUVE DE MARCHÉ (ÉTAT)
	RELAIS PNEUMATIQUE/ÉLECTRIQUE		COMPOSANTE MONTÉE EN FAÇADE DU PANNEAU DE CONTRÔLE		INDICATEUR DE PRESSION		ACTUATEUR ÉLECTRONIQUE MODULANT SANS RETOUR À RESSORT		PS PS RÉGULATEUR DE PRESSION STATIQUE		TE THERMOSTAT ÉLECTRIQUE SPOT
					CONDUIT PNEUMATIQUE PAR L'ENTREPRENEUR EN RÉGULATION AUTOMATIQUE		ACTUATEUR ÉLECTRIQUE À ACTION TOUT OU RIEN, À RETOUR PAR RESSORT		TH TH TRANSMETTEUR ÉLECTRONIQUE D'HUMIDITÉ RELATIVE		TPD TPD TRANSMETTEUR ÉLECTRONIQUE DE PRESSION DIFFÉRENTIELLE (AIR OU EAU) SELON L'APPLICATION
									TPE TPE TRANSDUCTEUR ÉLECTRO-PNEUMATIQUE		TPE TPE TRANSDUCTEUR PNEUMATIQUE/ÉLECTRIQUE
									RAM RAM ROBINET MOTORISÉ AVEC ACTUATEUR ÉLECTRONIQUE MODULANT		V V VARIATEUR DE VITESSE
									RE RE RELAIS ÉLECTRIQUE OU CONTACTEUR		

 Travaux publics et Services gouvernementaux Canada		Public Works and Government Services Canada	
Direction générale des biens immobiliers		Real Property branch	
Région du Québec		Quebec region	
			
<div>Plan de / Key plan</div>  <div>Établissement Archambault (Bâtiment A-2) Archambault Institution (Building A-2)</div>			
<div>Architecture</div> <div>Atelier Tautem 4399, avenue des érables Montréal (Québec) H2H 2C7 t. (514) 564-7333 info@tautem.com</div>			
<div>Mécanique / Électrique Mechanical / Electrical</div> <div> TETRA TECH 2500, boul. Daniel-Johnson, bureau 810 Laval (Québec) H7T 2P6 Téléphone: 450 687-4440 Télécopieur : 450 687-3755</div>			
<div>Structure</div> <div>Groupe AGC 4305, Chemin des prairies bureau C, Brossard (Québec) t: (438) 288-0999</div>			
			
0	POUR APPEL D'OFFRE-SR4-100%		18/01/2019
révisions revisions			date
<div><div>A no. du détail detail no. B no. de la feuille - où détail exigé sheet no. - where detail required C no. de la feuille - où détaillé sheet no. - where detailed</div></div>			
Projet SRV CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT ARCHAMBAULT 244, MONTÉE GAGNON SAINTE-ANNE-DES-PLAINES AMGT DU NOUVEAU LOCAL DE DÉPÔT DES DOSSIERS NEW ARCHIVE ROOM DEVELOPMENT		Project SRV CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT ARCHAMBAULT 244, MONTÉE GAGNON SAINTE-ANNE-DES-PLAINES AMGT DU NOUVEAU LOCAL DE DÉPÔT DES DOSSIERS NEW ARCHIVE ROOM DEVELOPMENT	
Dessin MÉCANIQUE MECHANICAL LÉGENDE EN FRANÇAIS LEGEND IN FRENCH		Drawing MÉCANIQUE MECHANICAL LÉGENDE EN FRANÇAIS LEGEND IN FRENCH	
Conçu par É. GURD		Designed by 18-01-2019 Date	
Dessiné par K. SIMARD-AMINI		Drawn by 18-01-2019 Date	
Approuvé par G. LAPOINTE		Approved by 18-01-2019 Date	
Soumission Tender		Gestionnaire de projet IPGSC J.-S. PANTAL PWGSC Project Manager	
No de projet R.096155.001		No de projet 37264TT	
IPGSC Client		PWGSC Client	
Nom du fichier R_096155_001-M02-LE-AUT		No de classement	
No de plan ou dessin M-02		File name No feuille 02/11	

PLUMBING - HEATING - AIR CONDITIONNING - PETROLEUM PRODUCTS

	SANITARY DRAIN		HOT WATER - SUPPLY		GLOBE VALVE
	DRAINAGE PIPING LOCATED AT THE CEILING		HOT WATER - RETURN		BALL VALVE
	STORM DRAIN		STEAM		STOP AND BALANCING VALVE
	BLIND OR FRENCH DRAIN		STEAM VENT		BUTTERFLY VALVE
	SEWER		CONDENSATE		NEEDLE VALVE (GAZ)
	VENT		PUMPED CONDENSATE		NEEDLE VALVE
	DOMESTIC COLD WATER		OIL NO X - SUPPLY		DRAIN VALVE WITH HOSE FITTING AND CAP
	DOMESTIC HOT WATER		OIL NO X - RETURN		SLOW OPENING VALVE
	DOMESTIC HOT WATER RETURN 180°F		OIL NO X - VENT		QUICK OPENING VALVE
	DOMESTIC HOT WATER RETURN 180°F		NATURAL GAS		PRESSURE REDUCING VALVE
	DRINKABLE WARM WATER		NATURAL GAS - VENT		CHECK VALVE
	SERVICE COLD WATER		PROPANE GAS		CHOCKPROOF REDUCING VALVE
	SERVICE HOT WATER		PROPANE GAS - VENT		CHECK VALVE WITH FLOOR ACCESS TRAP
	RECIRCULATE SERVICE HOT WATER		SOFT WATER		UNION
	CHILLED WATER - SUPPLY		DEALCANISED WATER		FLANGE
	CHILLED WATER - RETURN		CHEMICAL TREATMENT		WATER HAMMER ARRESTOR
	COOLING TOWER WATER - SUPPLY		SAMPLE TREATMENT		PRESSURE SAFETY VALVE
	COOLING TOWER WATER - RETURN		TOP BLOWDOWN		PRESSURE AND TEMPERATURE SAFETY VALVE
	HOT GLYCOL - SUPPLY		BOTTOM BLOWDOWN		WALL HYDRANT
	HOT GLYCOL - RETURN		REFRIGERANT - LIQUID		ENCASED HYDRANT
	COLD GLYCOL - SUPPLY		REFRIGERANT - DISCHARGE		INTERIOR WALL HYDRANT
	COLD GLYCOL - RETURN		REFRIGERANT - SUCTION (GAS)		CLEAN OUT
	RECUPERATION GLYCOL - SUPPLY		COMPRESSED AIR		CLEAN OUT WITH FLOOR ACCESS TRAP
	RECUPERATION GLYCOL - RETURN		BREATHABLE AIR		
	GATE-VALVE				

FIRE PROTECTION

	WET PIPE FIRE PROTECTION STANDPIPE		SURFACE HAND EXTINGUISHER
	AIR PIPE FIRE PROTECTION STANDPIPE		RECESSED HAND EXTINGUISHER
	SPRINKLER UP OR DOWN		SURFACE MOUNTED FIRE HOSE STATION
	TYPICAL WHEN INDICATED		RECESSED FIRE HOSE STATION
	SIDEWALL SPRINKLER TYPICAL WHEN INDICATED		SIAMESE CONNECTION
	SIDEWALL EXTENDED COVERAGE SPRINKLER TYPICAL WHEN INDICATED		FIRE HYDRANT
			WATER MOTER ALARM
	POST INDICATOR VALVE		
	WATER FLOW INDICATOR WITH SUPERVISORY SWITCH		
	STOP VALVE WITH SUPERVISORY SWITCH		
	BUTTERFLY VALVE WITH SUPERVISORY SWITCH		
	STANDPIPE OUTLET		
	E : UNDERWATER ALARM VALVE		
	A : SUB-AIR ALARM VALVE		

VENTILATION

	HEATING COIL		HUMIDIFIER		ONE LINE DUCT		FILTER		MANUAL DAMPER
	COOLING COIL		FLAT OVAL DUCT		ONE LINE FLEXIBLE DUCT		FIRE DAMPER WITH ACCESS DOOR		GRAVITY DAMPER
	DIRECT EXPANSION COIL		OFFSET		FLEXIBLE DUCT		MOTORIZED FIRE DAMPER WITH ACCESS DOOR		SINGLE OR MULTIBLADE SPLITTER DAMPER
	FACING BY-PASS HEATING COIL		ACOUSTIC TRANSFER		RECTANGULAR TO CIRCULAR TRANSFORMATION		MOTORIZED SMOKE DAMPER WITH ACCESS DOOR		TURNING VANES
	ELECTRIC COIL		SUPPLY DUCT UP		FLEXIBLE ADAPTOR		MOTORIZED FIRE AND SMOKE DAMPER WITH ACCESS DOOR		OUTSIDE AIR INTAKE
	TERMINAL REHEAT COIL		SUPPLY DUCT DOWN		ACCES DOOR		PARALLEL BLADE MOTORIZED DAMPER		AIR ESCAPE TO OUTSIDE
			RETURN OR EXHAUST DUCT UP		SILENCER		OPPOSED BLADE MOTORIZED DAMPER		DUCT OR EQUIPMENT CROSSING OR PARALELL TO JOIST
			RETURN OR EXHAUST DUCT DOWN						DOOR BOTTOM CUT AT 20mm (3/4") FROM FLOOR - SEE ARCHITECTURAL DRAWINGS

AUTOMATIC CONTROL

	TWO WAY MOTORIZED VALVE		TEMPERATURE SENSOR		ELECTRIC/ELECTRONIC ACTUATOR		AIR ALIMETATION FOR REGULATION		CO ² CO2 TRANSMITTER		RC CURRENT RELAY FOR OPERATION (STATUS)
	THREE WAY MOTORIZED VALVE		MEDIUM TEMPERATURE SENSOR		PNEUMATIC ACTUATOR		ALIMENTATION D'AIR ENTREBARREE VIA ELECTRO-PNEUMATIC RELAY		CT DAMPER BY VENTILATION CONTRACTOR		RNP PROGRAMMABLE DIGITAL CONTROL
	SOLENOID VALVE		FREEZE TEMPERATURE THERMOSTAT		PNEUMATIC ACTUATOR WITH POSITIONNER		ALIMENTATION D'AIR ENTREBARREE VIA UN RELAIS PNEUMATIQUE		DW DIFFERENTIAL PRESSURE INDICATOR		RP POWER RELAY BY AUTOMATIC REGULATION CONTRACTOR
	TEMPERATURE SENSOR OR ROOM THERMOSTAT FOR PLAN INDICATION ONLY		HIGH LIMIT PROTECTION THERMOSTAT		MEASUREMENT AIR FLOW STATION		CURRENT RELAY INSTALLE DANS DÉMARREUR PAR L'ENTREPRENEUR EN RÉGULATION AUTOMATIQUE		E ENTHALPY REGULATOR		RT TIME LAY RELAY INTERSPACE TYPE
	ELECTRIC THERMOSTAT		MOISTURE SENSOR		FAN		CURRENT TRANSMITTER INSTALLE DANS DÉMARREUR PAR L'ENTREPRENEUR EN RÉGULATION AUTOMATIQUE		EP PNEUMATIC/ELECTRIC RELAY		S PONCTUAL OR MEDIUM TEMPERATURE ELECTRONIC SENSOR
	PNEUMATIC THERMOSTAT		TEMPERATURE SENSOR WITH IMMERSION WELL		FAN WITH INLET DAMPER C/W ACTUATOR		REGULATION WIRING TO ITS OWN STARTER		FS FLOW SWITCH		SCR CURRENT VALVE
	ELECTRONIC THERMOSTAT OR SENSOR		FLOW SWITCH		PRESSURE INDICATION		AC CHARGE ANALYSER		IFC INTERRUPTEUR DE FIN DE COURSE INTÉGRALE À L'ACTUATEUR		SMD MEASUREMENT AIR FLOW STATION
	HUMIDITY SENSOR OR PLAN INDICATION ONLY		MANUAL OR MAGNETIC STARTER BY ELECTRICITY CONTRACTOR				A/D STOP/START		IPD DIFFERENTIAL PRESSURE SWITCH		TC CURRENT TRANSMITTER FOR ACTION PROOF (STATUS)
	PNEUMATICE/ELECTRIC RELAY		CONTROL COMPONENT INSTALLED ON DOOR OF CONTROL PANEL				WIRING AND DUCT BY ELECTRICITY CONTRACTOR		LG THERMOSTAT ANTIGEL SPOT À RÉARMEMENT AUTOMATIQUE OU MANUEL, SELON L'APPLICATION		TE ELECTRIC THERMOSTAT SPDT
			CONTROL COMPONENT INSTALLED INSIDE OF CONTROL PANEL				CABLING AND DUCT BY AUTOMATIC REGULATION CONTRACTOR		PE PNEUMATIC/ELECTRIC SWITCH		TEP ELECTRO-PNEUMATIC TRANSDUCER
							PNEUMATIC TUBING BY AUTOMATIC REGULATION CONTRACTOR		PS STATIC PRESSURE REGULATOR		TH RELATIVE HUMIDITY ELECTRONIC TRANSMITTER
									PSD DIFFERENTIAL STATIC PRESSURE REGULATOR		TPD ELECTRONIC TRANSDUCER OF DIFFERENTIAL PRESSURE
									RAM MOTORIZED VALVE WITH ELECTRONIC PROGRAM ACTUATOR		TPE PNEUMATIC/ELECTRIC TRANSDUCER
									RE ELECTRIC RELAY OR CONTACTOR		V V SPEED REGULATOR

EQUIPMENTS IDENTIFICATION

AS	: TRAP PRIMER
AT	: UNIT HEATER
B	: BATH
BC	: CATCH BASIN
C	: AIR COMPRESSOR
CA	: WATER CLOSET
CC	: CONDENSOR-COMPRESSOR
CD	: CONDENSOR
CH	: CHIMNEY
CL	: AIR CONDITIONNER
CN	: NUMERIC CONTROLLER
CP	: PULSE COUNTER
D	: SHOWER
DU	: EMERGENCY SHOWER
DX	: DIRECT EXPANSIN COIL
E	: SINK
EC	: EXCHANGER
F	: FILTER
FR	: FONTAIN
HC	: SUCTION HOOD
HL	: FUME CUPBOARD
HU	: HUMIDIFIER
INT	: INTERCEPTOR
L	: LAVATORY
LY	: EYE WASH
P	: PUMP
PD	: FEED PUMP
PF	: PRE-FILTER
PM	: MURAL LOUVRE
RE	: EXPANSION TANK
RF	: COOLER
RM	: MOTORIZED DAMPER
SC	: HEATING COIL
SE	: ELECTRIC COIL
SER	: RECUPERATION COIL
SG	: GLYCOL COIL
SI	: SILENCER
SM	: SIDEWALL EXHAUST
SPC	: PREHEATING COIL
SPG	: GLYCOL PRESSURIZATION SYSTEM
SR	: COOLING COIL
TE	: WATER TOWER
U	: URINAL
UAE	: OUTDOOR AIR UNIT
UC	: CLIMATION UNIT
UT	: TERMINAL UNIT
UV	: VENTILATION UNIT
VA	: ALIMENTATION FAN
VC	: FAN COIL
VE	: EVACUATION FAN
VP	: BLADE FAN
VR	: RETURN FAN
VS	: VENTILLO-SERPENTIN
VT	: TRANSFERT FAN

NOMENCLATURE

X-Y-Z	NUMÉROTATION DE L'EQUIPEMENT DANS UN MEME SYSTEME (OMISE LORSQU'UN SEUL EQUIPEMENT DU MEME TYPE DANS UN SYSTEME)
-------	--

NOMENCLATURE

X	SYSTEME NO.
---	-------------

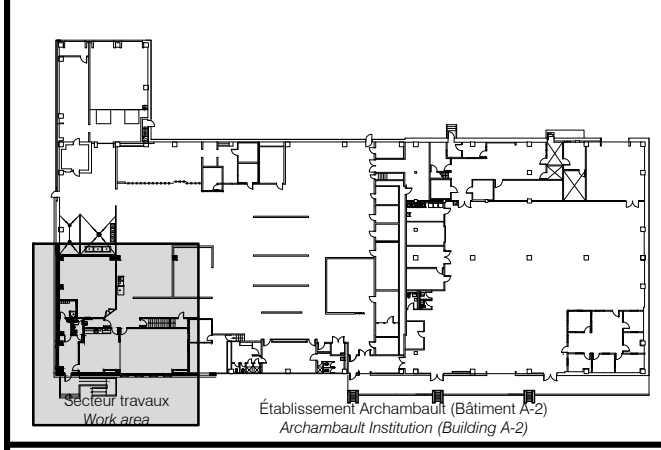
COMMON SYMBOLS

EAM	EQUIPEMENT TO BE MODIFY
EAR	EQUIPEMENT TO BE RELOCATED
EC	EQUIPEMENT TO REMAIN
EE	EQUIPEMENT TO REMOVE
ER	RELOCATED EQUIPEMENT
N	NEW EQUIPEMENT
EH	IN UP
EB	IN DOWN
NF	NORMALLY CLOSED
NO	NORMALEMENT OPENED
△	CAP AT THIS POINT
△	CONNECT AT THIS POINT
△	REMOVE UP TO THIS POINT AND CAP IF NECESSARY
△	EXISTING TO REMAIN
△	EXISTING TO REMOVE
△	NEW
NOTE #X.Y	NOTE No X ON DRAWING No Y
SECTION No	SECTION No
DETAIL No	DETAIL No

GENERAL NOTES

- ALL SYMBOLS DO NOT NECESSARILY APPLY TO THIS PROJECT
- THE DIFFERENT SYMBOLS OF THIS LEGEND WERE GROUPED BY SPECIALTY TO FACILITATE USE. THE USE OF A SYMBOL IS NOT LIMITED TO THE SPECIALTY INDICATED FOR THE LEGEND AS A WHOLE AND THE MEANING OF A SYMBOL REMAINS THE SAME FROM ONE SPECIALTY TO ANOTHER UNLESS OTHERWISE DRAWING AND / OR SPECIFICATIONS.

Plan de / Key plan:



Architecture:

Atelier Tautem
4399, avenue des érables
Montréal (Québec) H2H 2C7
t. (514) 564-7333
info@tautem.com

Mécanique / Electricité:

Mechanical / Electrical:



TETRA TECH
2500, boul. Daniel-Johnson, bureau 810 Laval (Québec) H7T 2P6
Téléphone: 450 687-4440 Télécopieur : 450 687-3755

Structure:

Groupe AGC
4305, Chemin des prairies
bureau C, Brossard (Québec)
t: (438) 288-0999



0	POUR APPEL D'OFFRE-SR4-100%	18/01/2019
---	-----------------------------	------------

A	no. du détail
B	no. de la feuille-où détail exigé
C	no. de la feuille-où détaillé sheet no. - where detailed

Projet
SRV CORRECTIONNEL DU CANADA
ÉTABLISSEMENT ARCHAMBAULT
244, MONTÉE GAGNON
SAINT-ANNE-DES-PLAINES

AMGT DU NOUVEAU LOCAL DE DÉPÔT DES DOSSIERS
NEW ARCHIVE ROOM DEVELOPMENT

Dessin
MÉCANIQUE
MECHANICAL

LÉGENDE EN ANGLAIS
LEGEND IN ENGLISH

Conçu par
E. GURD

Dessiné par
K. SIMARD-AMINI

Approuvé par
G. LAPOINTE

Soumission
J.-S. PANTAL

Tender
PWGSC Project Manager

No de projet
R.096155.001

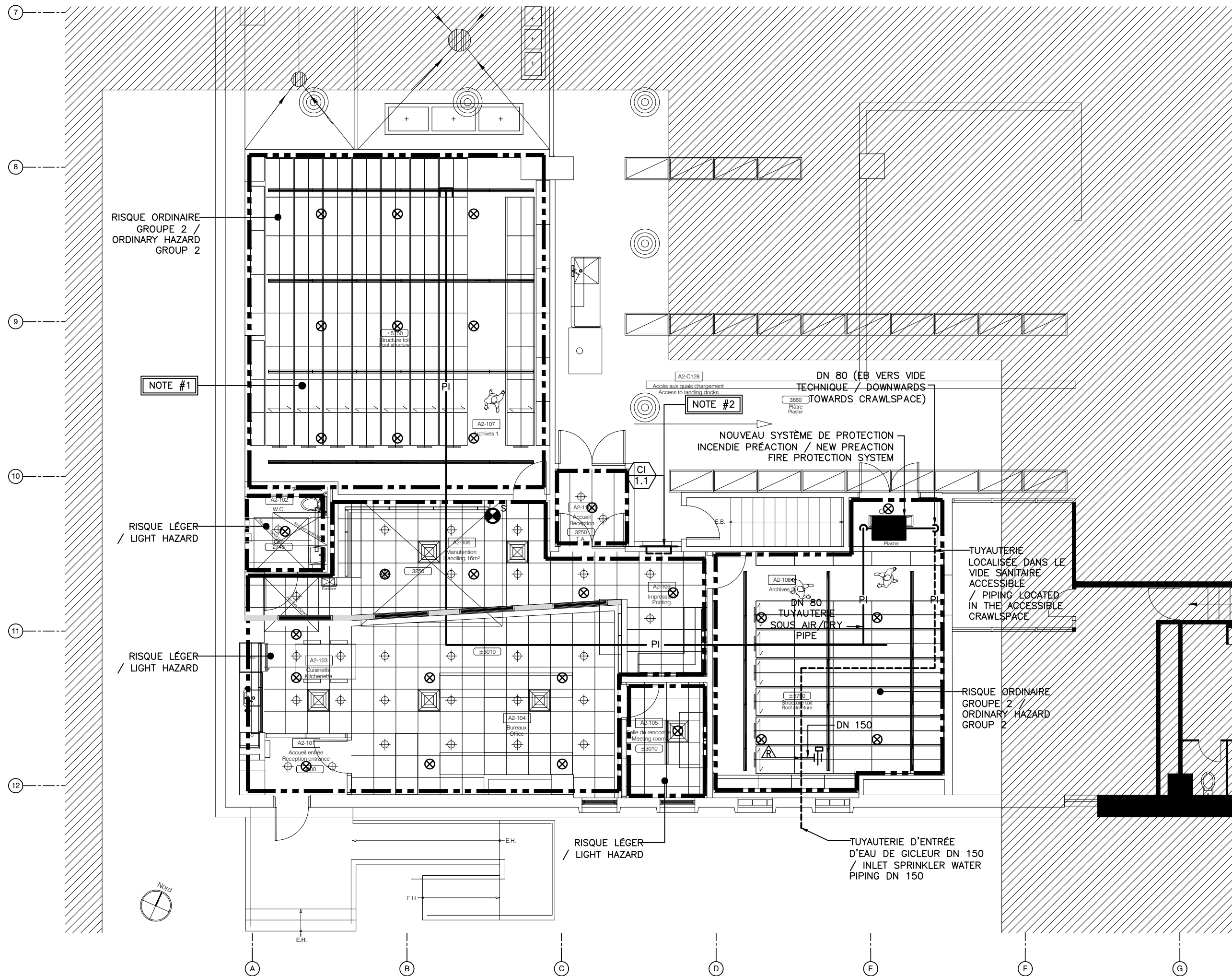
Norm du fichier
R_096155_001-M03-LE-AUT

No de plan ou dessin
M-03

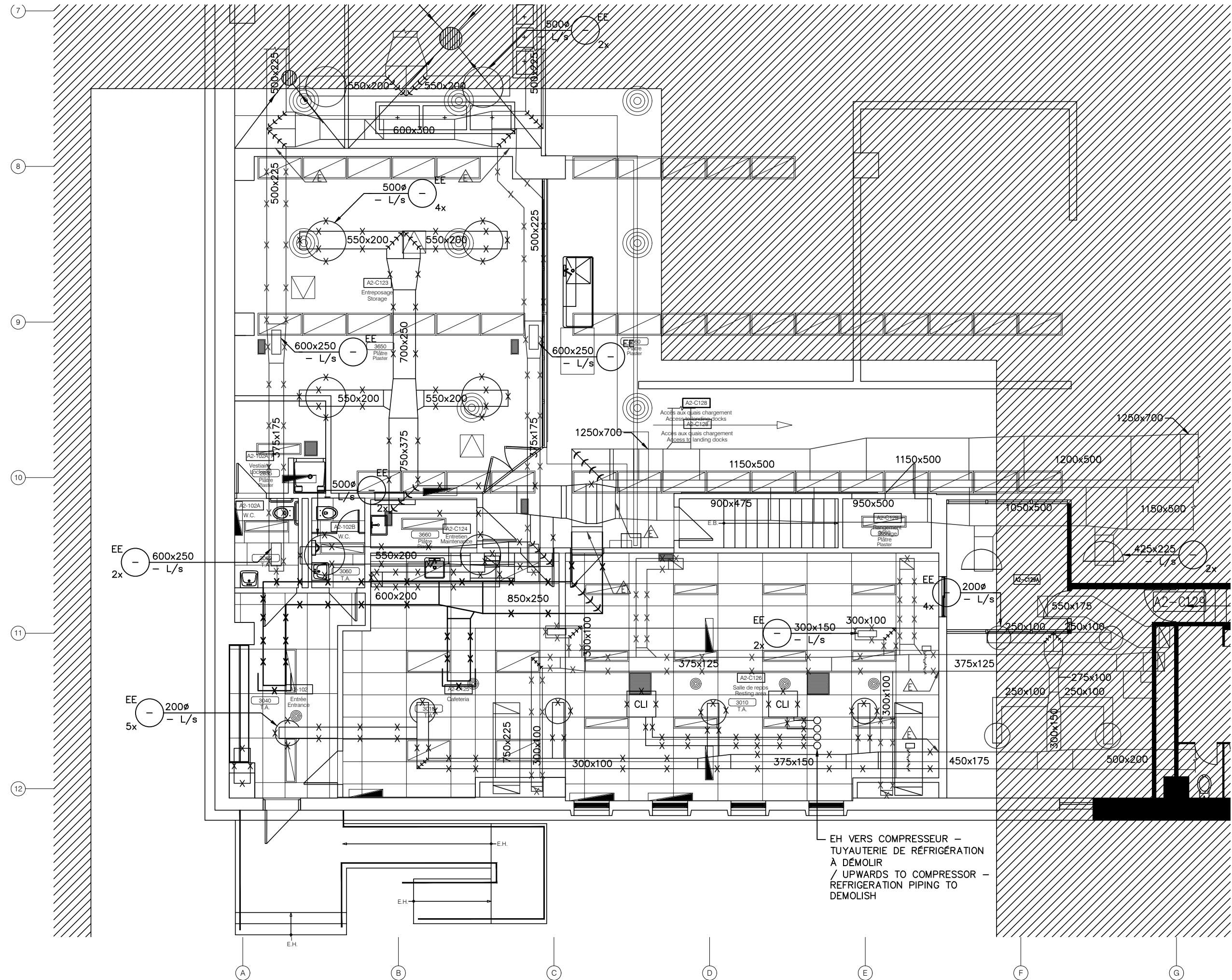
No de feuille
03/11

NEW LAYOUT NOTE

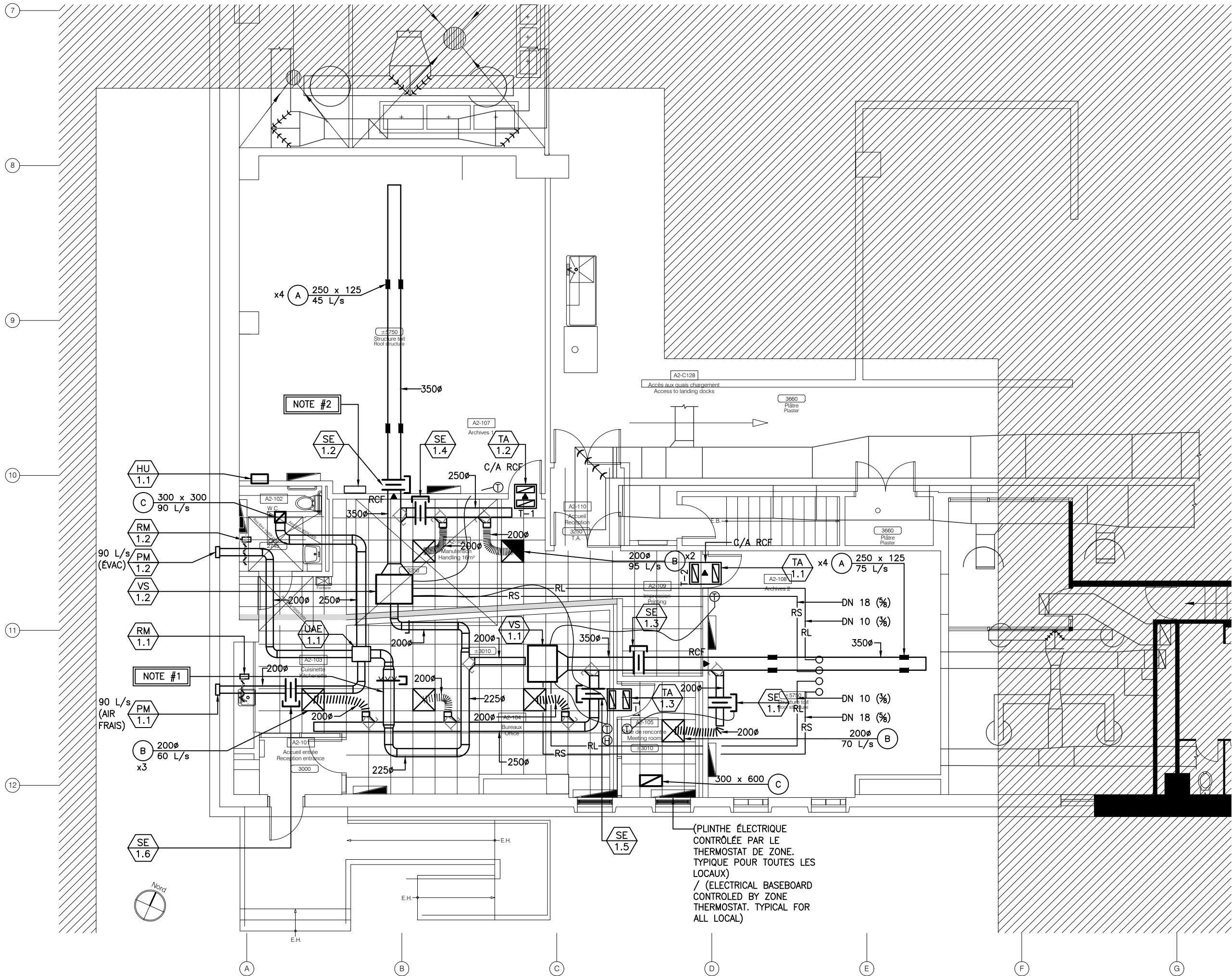
NOTE #2 NEW RECESSED FIRE CABINET TO CONNECT TO FIRE LINE PIPING OF THE CRAWLSPACE (AT THE LOCATION OF THE OLD FIRE CABINET)



PROTECTION INCENDIE - AMÉNAGEMENT / FIRE PROTECTION - NEW LAYOUT
 REZ-DE-CHAUSSÉE / GROUND FLOOR
 ÉCHELLE: 1:100



VENTILATION ET AUTOMATISATION INTÉGRÉE - DÉMOLITION
/ VENTILATION AND INTEGRATED AUTOMATION - DEMOLITION
REZ-DE-CHAUSSÉE / GROUND FLOOR
ÉCHELLE: 1:100



VENTILATION ET AUTOMATISATION INTÉGRÉE - AMÉNAGEMENT
/ VENTILATION AND INTEGRATED AUTOMATION - NEW LAYOUT
REZ-DE-CHAUSSÉE / GROUND FLOOR
ÉCHELLE: 1:100

NOTE D'AMÉNAGEMENT

NOTE #1 BAC D'ÉGOUTTEMENT EN ACIER INOXYDABLE
COMPLÈTEMENT SOUDÉ COMPLET/AVEC RACCORD DE
DRAIN DE 20 MM

NEW LAYOUT NOTE

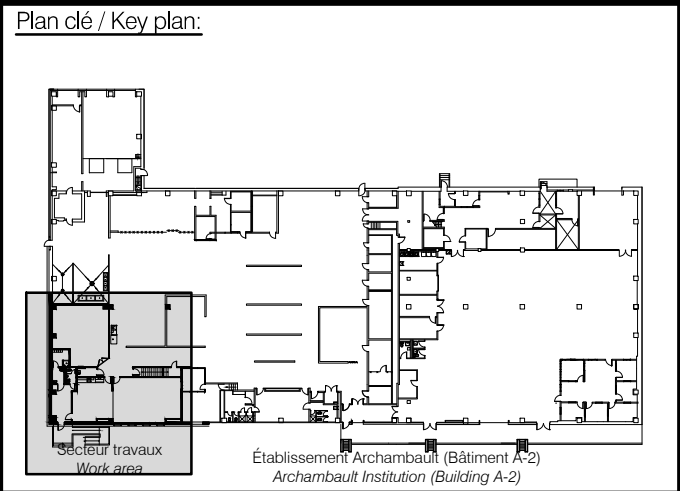
NOTE #1 STAINLESS STEEL DRAIN BIN COMPLETELY WELDED
COMPLETE/WITH A 20 MM DRAIN CONNECTION

NOTE D'AMÉNAGEMENT

NOTE #2 NOUVEAU PANNEAU D'AUTOMATISATION INTÉGRÉE DEDIE
AU SECTEUR RÉAMÉNAGE

NEW LAYOUT NOTE

NOTE #2 NEW INTEGRATED AUTOMATION PANEL DEDICATED TO THE
NEW LAYOUT



Architecture:

Atelier Tautem
4399, avenue des érables
Montréal (Québec) H2H 2C7
t. (514) 564-7333
info@tautem.com

Tautem
Architecture Inc.

Mécanique / Électricité:
Mechanical / Electrical:

Tt
TETRA TECH
2500, boul. Daniel-Johnson, bureau 810 Laval (Québec) HTT 2P6
Téléphone: 450 687-4440 Télécopieur : 450 687-3755

Structure:

Groupe AGC
4305, Chemin des prairies
bureau C, Brossard (Québec)
t: (438) 288-0999

AGC
GROUPE
22 RUE DE LA VIEILLE
10000 BROSSARD



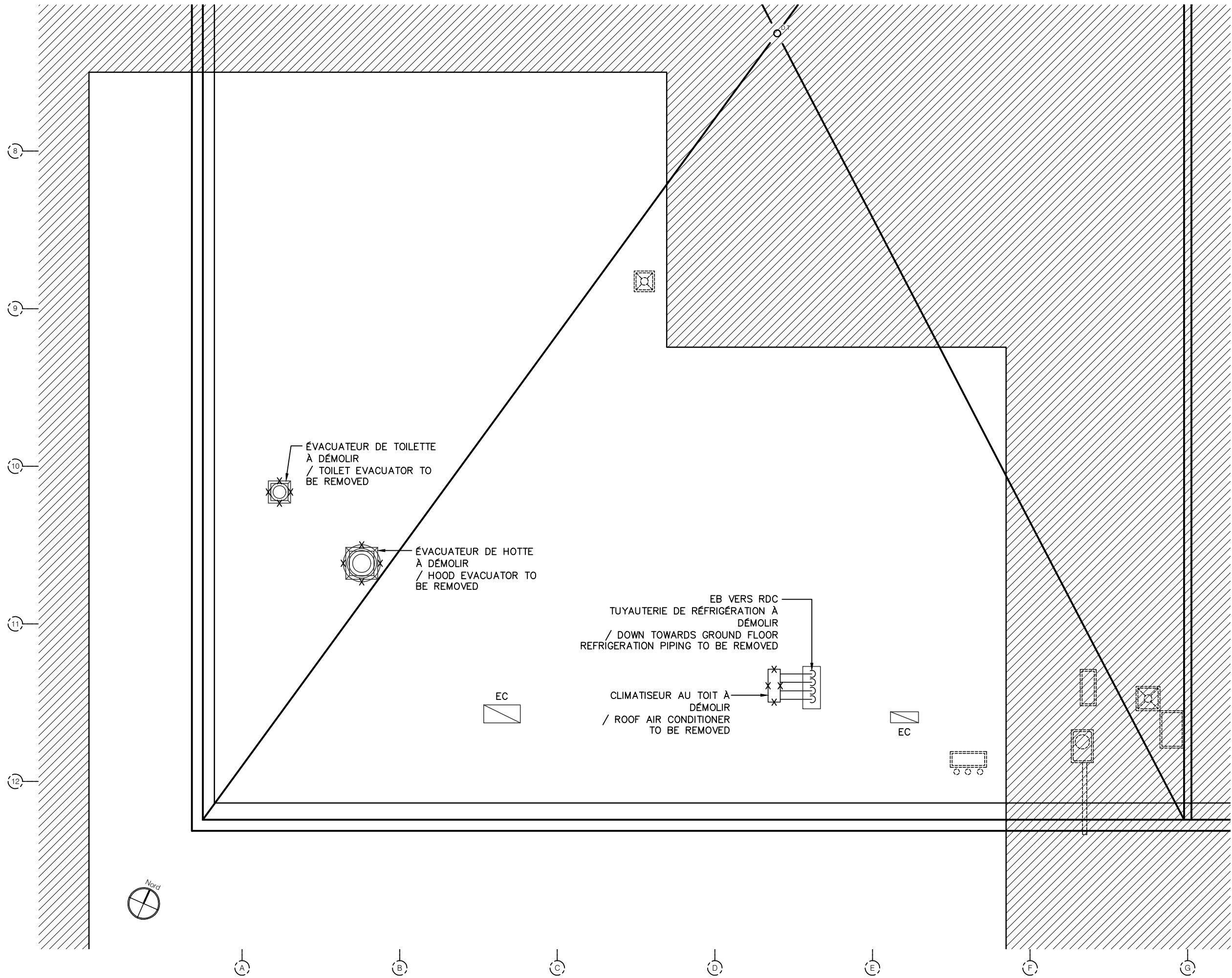
0	POUR APPEL D'OFFRE-SR4-100%	18/01/2019
révisions revisions		date

A no. du détail
detail no.
B no. de la feuille-où détail
exigé
sheet no. - where detail
required
C no. de la feuille-où détaillé
sheet no. - where detailed

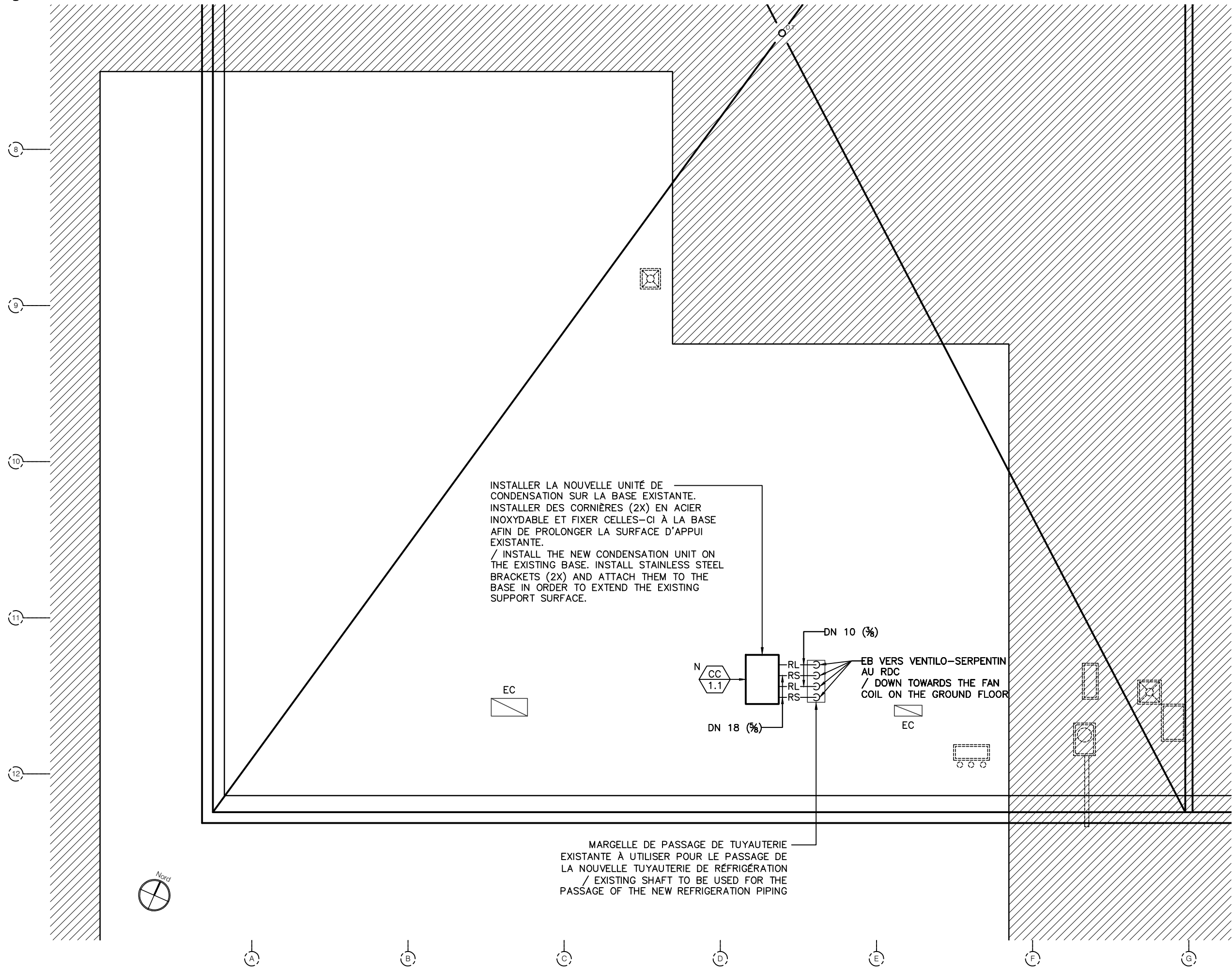
A
BC

Projet
SRV CORRECTIONNEL DU CANADA
ÉTABLISSEMENT ARCHAMBAULT
244, MONTÉE GAGNON
SAINTE-ANNE-DES-PLAINES
AMGT DU NOUVEAU LOCAL DE
DÉPÔT DES DOSSIERS
NEW ARCHIVE ROOM DEVELOPMENT



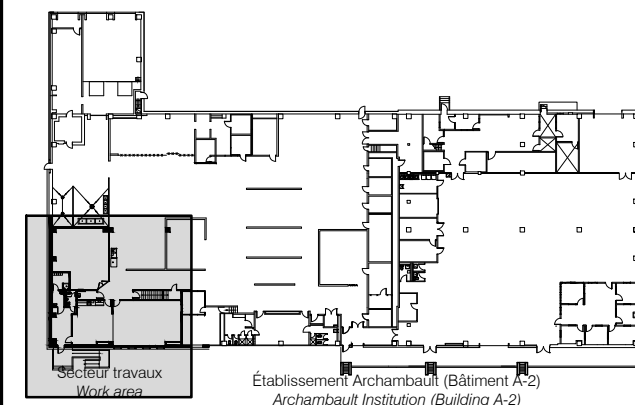




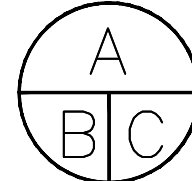
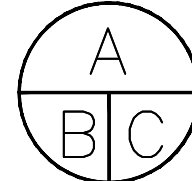
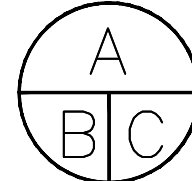
Dessin Drawing	MÉCANIQUE MECHANICAL VENTILATION ET AUTOMATISATION INTÉGRÉE DÉMOLITION ET AMÉNAGEMENT VENTILATION AND INTEGRATED AUTOMATION DEMOLITION AND NEW LAYOUT
Conçu par E. GURD	Designed by 18-01-2019 Date
Dessiné par K. SIMARD-AMINI	Drawn by 18-01-2019 Date
Approuvé par G. LAPOINTE	Approved by 18-01-2019 Date
Soumission	Gestionnaire de projet TPSCC J.-S. PANTAL PWGSC Project Manager
Tender	PWGSC Client
No de projet R.096155.001	No de projet 37264TT
Norm du fichier R_096155_001-M06-PN-VEN	File name M-06
No de plan ou dessin M-06	No de feuille 06/11

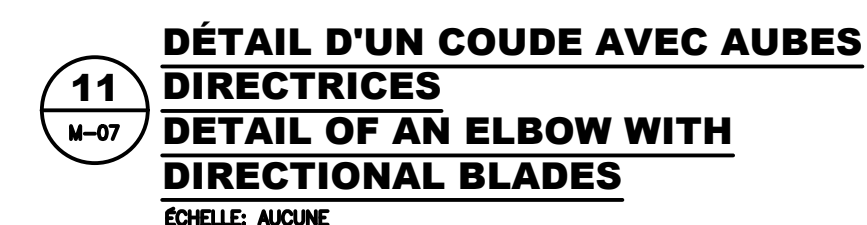
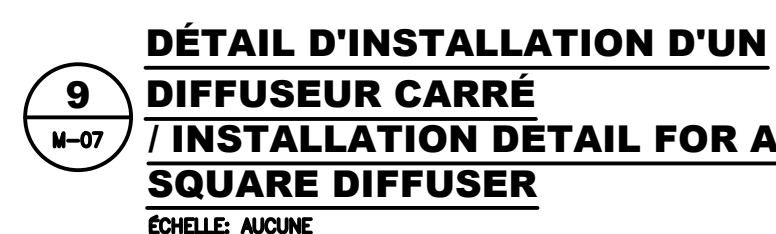
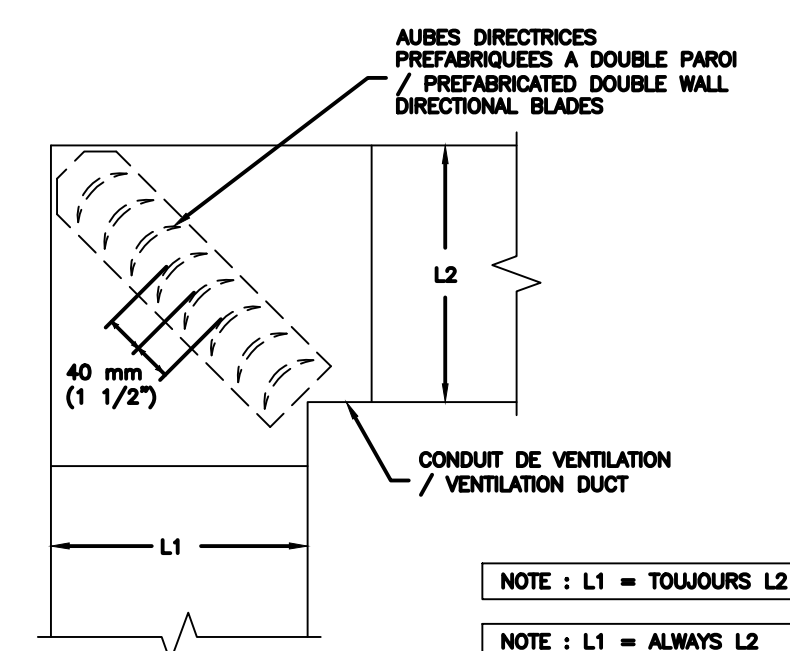
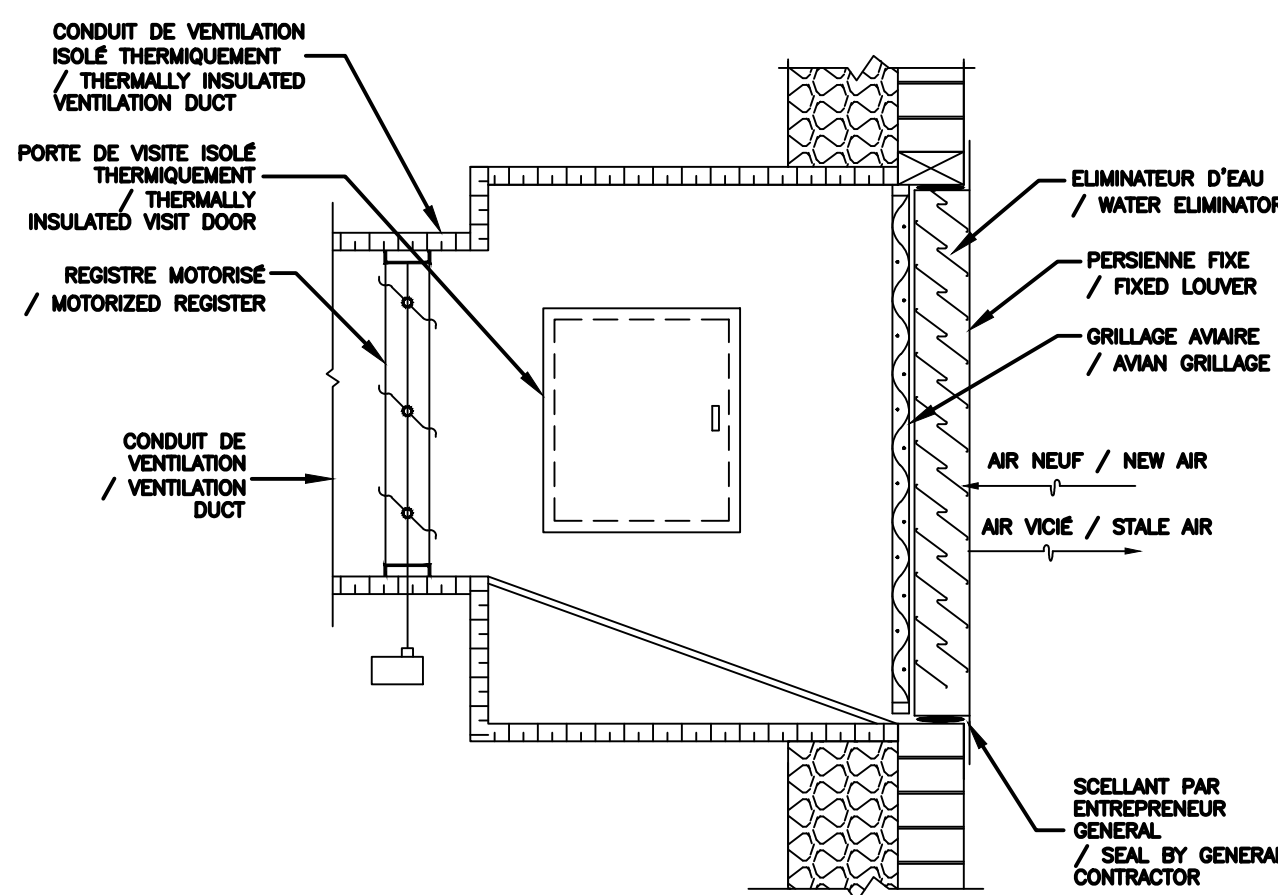
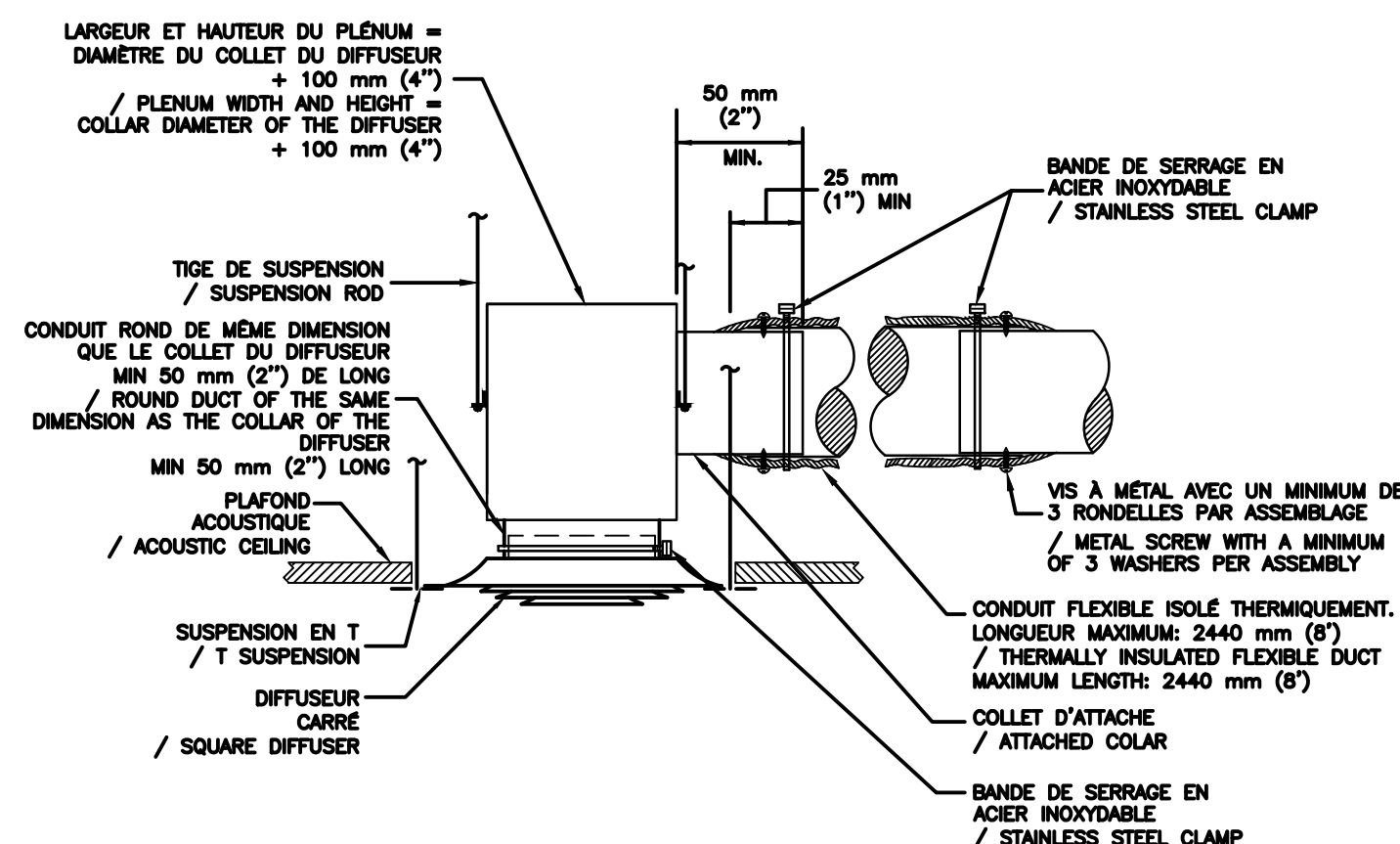
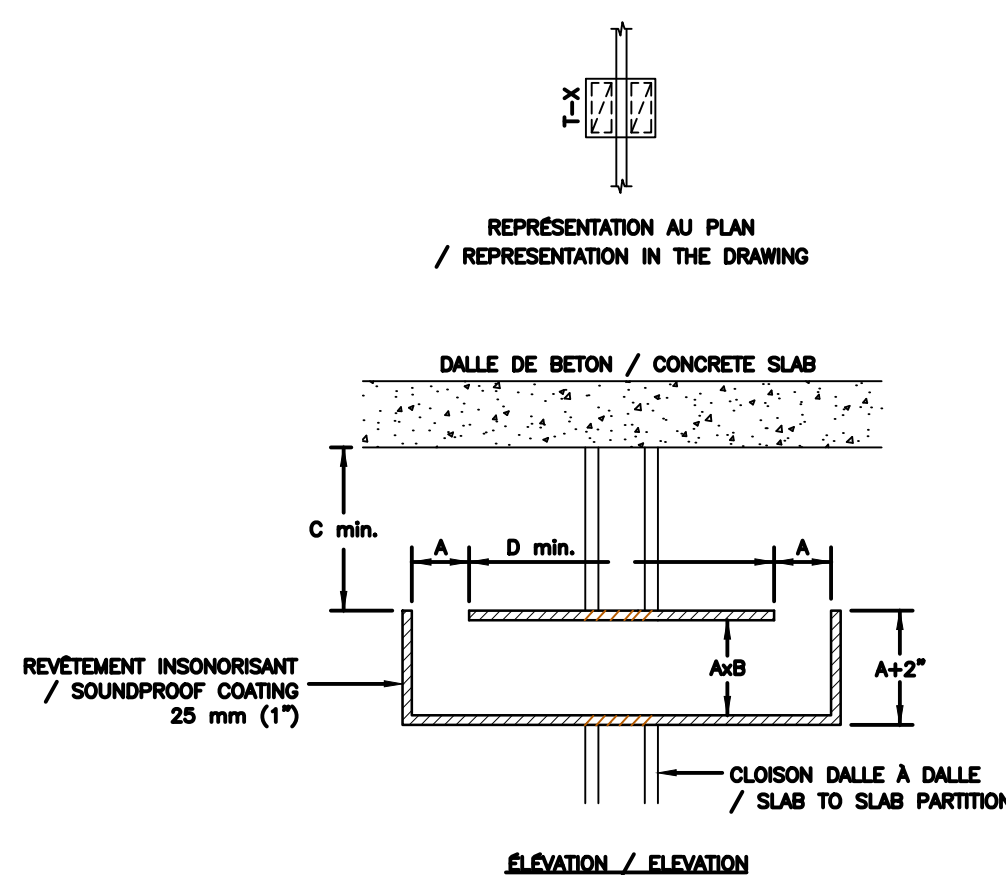
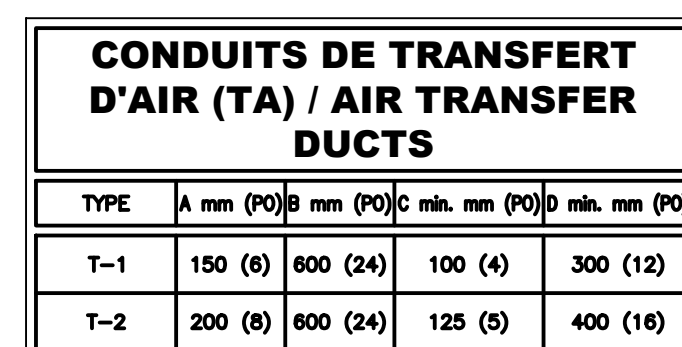
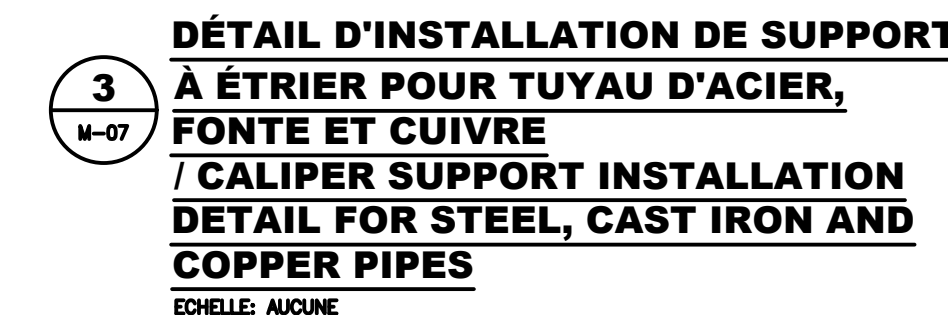
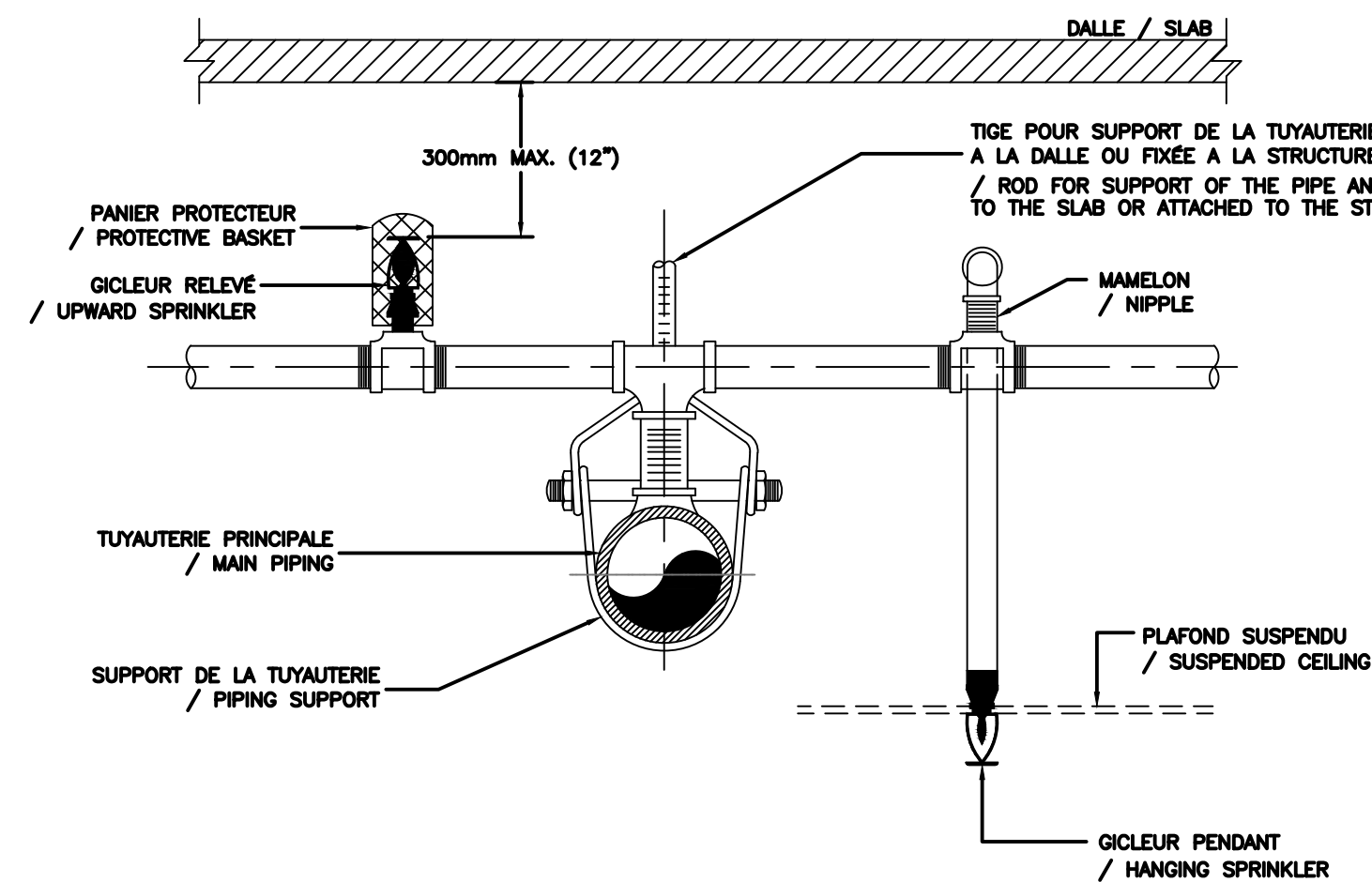


VENTILATION - RÉFRIGÉRATION - DÉMOLITION / VENTILATION - REFRIGERATION - DEMOLITION
TOIT / ROOF
ÉCHELLE: 1:100



VENTILATION - RÉFRIGÉRATION - AMÉNAGEMENT / VENTILATION - REFRIGERATION - NEW LAYOUT
TOIT / ROOF
ÉCHELLE: 1:100

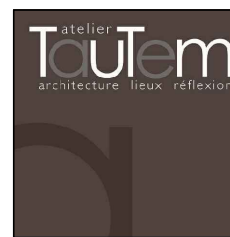
	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Direction générale des biens immobiliers Région du Québec	Public Works and Government Services Canada Real Property branch Quebec region		
				
Plan clé / Key plan: 				
Architecture: Atelier Tautem 4399, avenue des érables Montréal (Québec) H2H 2C7 t. (514) 564-7333 info@tautem.com 				
Mécanique / Electricité: Mechanical / Electrical:  TETRA TECH 2500, boul. Daniel-Johnson, bureau 810 Laval (Québec) HTT 2P6 Téléphone: 450 687-4440 Télécopieur : 450 687-3755				
Structure: Groupe AGC 4305, Chemin des prairies bureau C, Brossard (Québec) t: (438) 288-0999 				
				
0	POUR APPEL D'OFFRE-SR4-100%	18/01/2019		
révisions revisions		date		
<table><tr><td></td><td>A no. du détail detail no. B no.de la feuille-où détail exigé sheet no. - where detail required C no. de la feuille-où détaillé sheet no. - where detailed</td></tr></table>				A no. du détail detail no. B no.de la feuille-où détail exigé sheet no. - where detail required C no. de la feuille-où détaillé sheet no. - where detailed
	A no. du détail detail no. B no.de la feuille-où détail exigé sheet no. - where detail required C no. de la feuille-où détaillé sheet no. - where detailed			
Projet SRV CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT ARCHAMBAULT 244, MONTÉE GAGNON SAINTE-ANNE-DES-PLAINES AMGT DU NOUVEAU LOCAL DE DÉPÔT DES DOSSIERS NEW ARCHIVE ROOM DEVELOPMENT				
Dessin MÉCANIQUE MECHANICAL VENTILATION - RÉFRIGÉRATION DÉMOLITION ET AMÉNAGEMENT TOIT VENTILATION - REFRIGERATION DEMOLITION AND NEW LAYOUT ROOF				
Conçu par É. GURD		Designed by 18-01-2019 Date		
Dessiné par K. SIMARD-AMINI		Drawn by 18-01-2019 Date		
Approuvé par G. LAPOINTE		Approved by 18-01-2019 Date		
Soumission		Gestionnaire de projet TPSCC J.-S. PANTAL PWGSC Project Manager		
Tender				
No de projet R.096155.001	Project number 37264TT	No de projet 37264TT		
Nom du fichier R_096155_001-M07-VEN-TOIT		Client TPSCC		
No de plan ou dessin M-07		File name R_096155_001-M07-VEN-TOIT		
		No de feuille 07/11		



Archaeological Institute (Building A-2)

The floor plan shows a large rectangular building with various rooms. A specific area in the bottom left corner is highlighted with a grey box and labeled 'Work area'. Another area, likely a storage room, is indicated by a label 'Storage' near the bottom left corner of the plan.

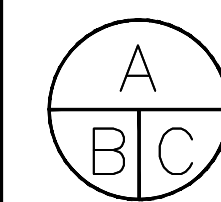
Atelier Tautem
4399, avenue des érables
Montréal (Québec) H2H 2C7
t. (514) 564-7333
info@tautem.com



Groupe AGC
4305, Chemin des prairies
bureau C, Brossard (Québec)
t: (438) 288-0999



A no. du détail
detail no.



A no. du détail
detail no.

B no. de la feuille—où détail
exigé
sheet no. — where detail
required

C no. de la feuille—où détaillé
sheet no. — where detailed

SRV CORRECTIONNEL DU CANADA
ÉTABLISSEMENT ARCHAMBAULT
244, MONTÉE GAGNON
SAINTE-ANNE-DES-PLAINES

Dessin	Drawing
--------	---------

TABLEAUX DES ÉQUIPEMENTS & ARCHITECTURE DE RÉSEAU

EQUIPMENT TABLES & NETWORK

Dessiné par	Drawn by
K. SIMARD-AMINI	18-01-2019
	Date

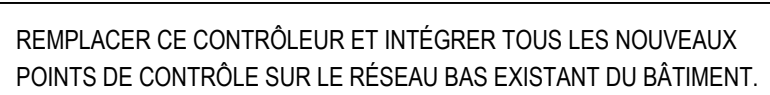
Soumission	Gestionnaire de projet TPSGC J.-S. PANTAL
------------	--

No de projet	Project number	No de projet	Project number
D-000155-001		03001TH	

Nom du fichier	File name	No de classement
----------------	-----------	------------------

R_000100_001.M10.D11.EN		File no	
Abundance	File name	Abundance	File name

M-10	10/11
------	-------



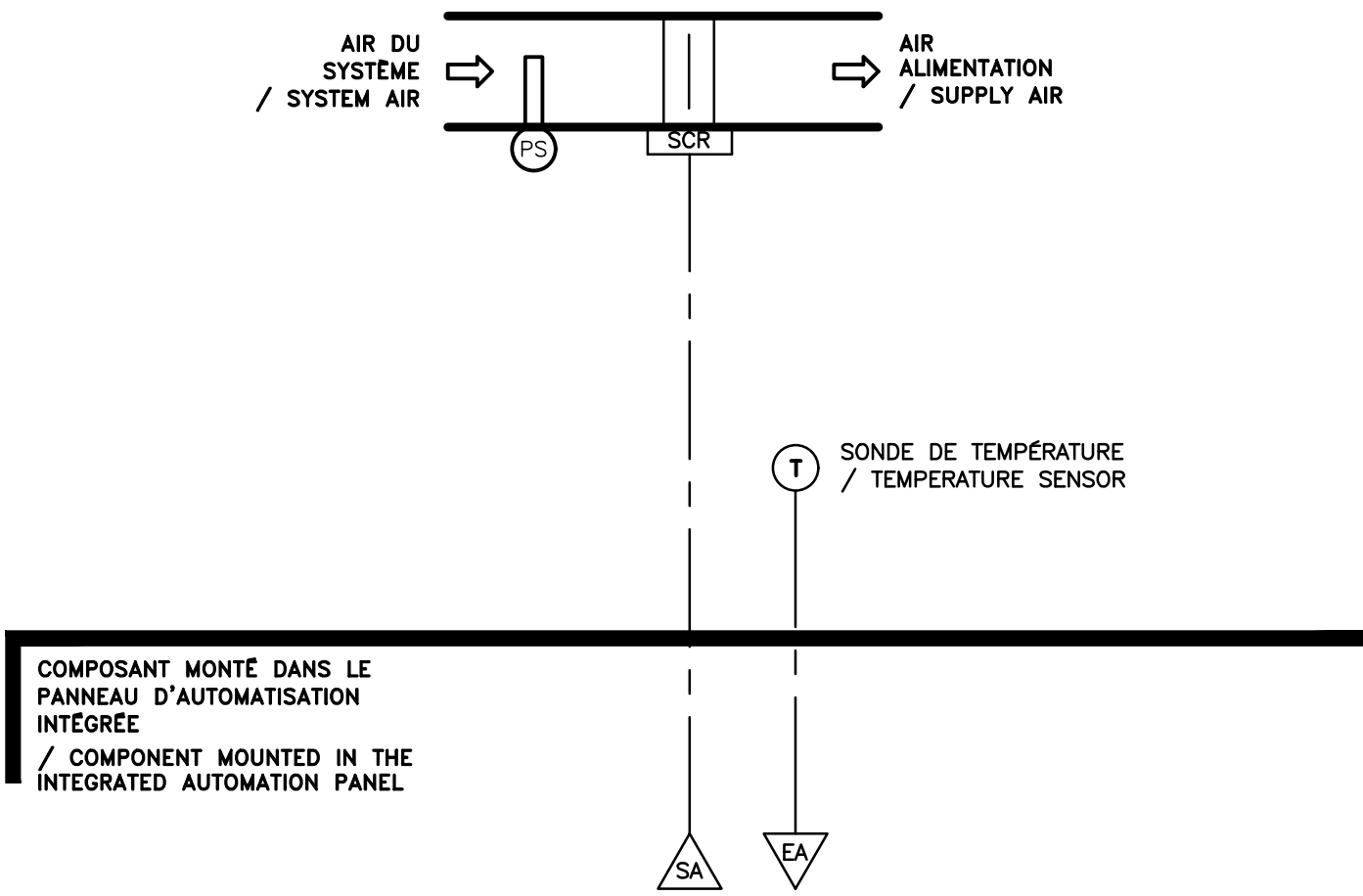
Ident.	Manufacturier / Manufacturer	Modèle / Model	Application	Dimensions (mm)	Débit d'air / Air flow (L/s)	Vélocité / Velocity (m/s)	Perte / Loss (Pa)	Remarques / Remarks
PM-1.1	EH PRICE	JE443	AIR FRAIS	300 x 300	90	2,54	N/D	(1)
PM-1.2	EH PRICE	JE443	ÉVACUATION	300 x 300	90	2,54	N/D	(1)

NOTE :
(1) FINI ALUMINIUM ANODISÉ / ANODIZED ALUMINUM FINISH

Ident.	Fabricant / Manufacturer	Modèle / Model	Capacité / Capacity	Électricité / Electricity					Remarque / Remarks
			Débit / Air flow (L/s)	MCA	MOCp	Voltage	Phase	Hz	
UAE-1.1	mitsubishi / LOSSNAY	LGH-F300RX6	118	1.8	15	208	1	60	(1)
(1) : C/A : -VENTILATEURS À ENTRAÎNEMENT DIRECT - VITESSE MULTIPLES / DIRECT DRIVE FANS WITH MULTIPLE SPEEDS -NOYAU ENTHALPIQUE, 68% EFF. / ENTHALPIC CORE, 68% EFF. -VOLET DE DÉVIATION / DEVIATION DAMPERS -MODE « FREE-COOLING » -FILTRES LAVABLE / WASHABLE									

Ident.	Manufacturier / Manufacturer	Modèle / Model	AIR						DISTRIBUTEUR / DISTRIBUTOR			ÉLECTRICITÉ / ELECTRICITY	DIMENSION DE FACE / DIMENSION OF FACE		REMARQUES / REMARKS
			Débit total / Total air flow (L/s)	Débit d'air neuf / Outdoor air flow (L/s)	Entrée / Entry		Sortie / Exit		Capacité / Capacity (kg/h)	Distance d'absorption / Absorption distance (mm)	Vitesse de l'air / Air speed (m/s)	Voltage	Largeur / Width (mm)	Hauteur / Height (mm)	
					T (°C)	% H.R.	T (°C)	% H.R.							
HU-1.1	drSteen	XTP-003	120	120	12,8	0	14,1	58	2,9	1220	2,97	208/3/60	370,84	523	L'humidificateur comprend: Construction standard, Support mural, Interrupteur de porte Systèmes de contrôles par microprocesseur (système VAPOR-LOGIC), Système modulant, Protocole Bacnet Programmation d'un cycle de pré-refroidissement de l'eau de drainage (140°F) Système "anti-foaming", Programmation pour drainage de fin de saison Extension d'entonnoir de remplissage (fill cup extension) / 1 par cylindre Distributeur de type RAPID-SORB à deux tubes de type F pour absorption rapide 10 pieds de boyaux flexibles Transition #1 / 1" à 1.5" (incluant adaptateur # 191070-100 et 12" de flexible 1") - XTP002, 003 et 006 Garantie limitée de deux ans sur pièces et main – d'œuvre Mise en marche avec l'assistance du représentant manufacturier et avec rapport de conformité et séance de formation pour l'entretien

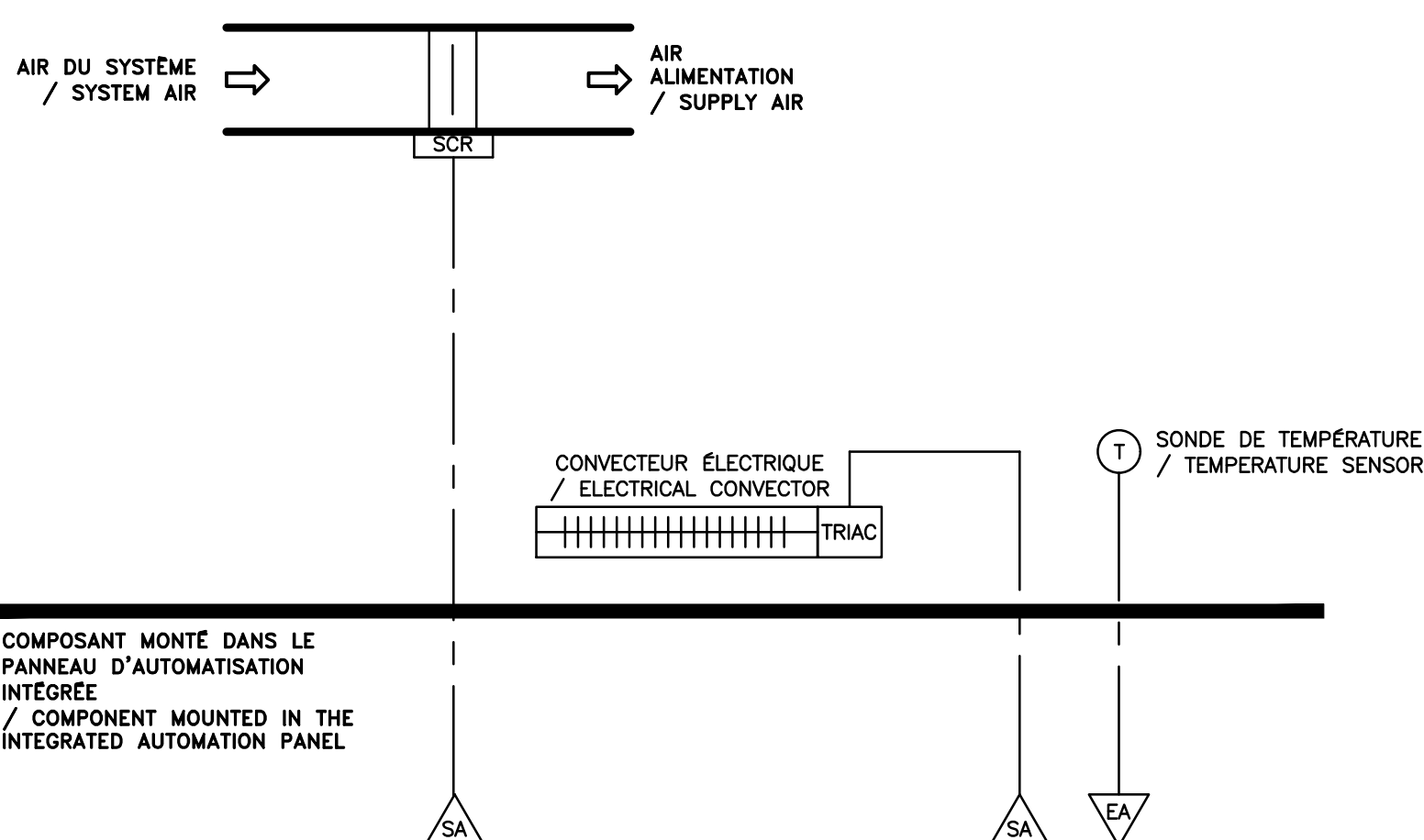
<p>L'humidificateur comprend: Construction standard, Support mator, Interrupteur de porte</p> <p>Système de contrôles par microprocesseur (système VAPOR-LOGIC), Système modulant, Protocole Bacnet</p> <p>Programmation d'un cycle de pré-refroidissement de l'eau de drainage (140°F)</p> <p>Système "anti-foaming", Programmation pour drainage de fin de saison</p> <p>Extension d'entonnoir de remplissage (filu cub extension) / 1 par cylindre</p> <p>Distributeur de type RAPID-SORB à deux tubes de type F pour absorption rapide</p> <p>10 pieds de boyaux flexibles</p> <p>Transition 1/1" à 1.5" (incluant adaptateur # 191070-100 et 12" de flexible 1") - XTP002, 003 et 006</p> <p>Garantie limitée de deux ans sur pièces et main - d'œuvre</p> <p>Mise en marche avec l'assistance du représentant manufacturier et avec rapport de conformité et séance de formation pour l'entretien</p>



DESCRIPTION OF OPERATION
THE ROOM CAN OPERATE UNDER 2 MODES :
1.OCCUPIED
2.UNOCCUPIED
THE TRANSITION BETWEEN OCCUPIED AND UNOCCUPIED MODES IS DONE BY AN OCCUPANCY SCHEDULE OF 7 DAYS, ADJUSTABLE ON THE GRAPHIC INTERFACE.
ROOM TEMPERATURE SET POINT
THE OCCUPIED ROOM TEMPERATURE SET POINT IS 22°C ADJUSTABLE ON THE GRAPHIC INTERFACE.
WHEN THE ROOM GOES ON UNOCCUPIED MODE, THE ROOM TEMPERATURE IS LEFT FLOATING BY ±3°C FROM THE OCCUPIED SET POINT.
UNOCCUPIED MODE
THE ROOM TEMPERATURE SENSOR MODULATES THE REHEAT ELECTRIC COIL IN ORDER TO MAINTAIN THE UNOCCUPIED ROOM TEMPERATURE SET POINT.
OCCUPIED MODE
THE ROOM TEMPERATURE SENSOR MODULATES THE REHEAT ELECTRIC COIL IN ORDER TO MAINTAIN THE OCCUPIED ROOM TEMPERATURE SET POINT.
DISPLAY ON THE GRAPHIC INTERFACE
ALL THE SET POINTS.
ALL THE SENSOR READINGS.
OPERATING PERCENTAGE OF ALL REHEAT ELECTRIC COILS.
THE OPERATION MODE OF ALL ROOMS (OCCUPIED, UNOCCUPIED).

DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT
LA PIÈCE PEUT FONCTIONNER SELON 2 MODES :
1.OCCUPÉ
2.INOCCUPÉ
LA TRANSITION ENTRE LES MODES OCCUPÉ ET INOCCUPÉ EST EFFECTUÉE PAR L'HORAIRE D'OCCUPATION DE 7 JOURS, AJUSTABLE SUR L'INTERFACE GRAPHIQUE.
POINT DE CONSIGNE DE TEMPÉRATURE DE PIÈCE
LE POINT DE CONSIGNE DE TEMPÉRATURE DE PIÈCE OCCUPÉ EST DE 22°C AJUSTABLE SUR L'INTERFACE GRAPHIQUE.
LORSQUE LA PIÈCE PASSE EN MODE INOCCUPÉ, LA TEMPÉRATURE DE PIÈCE EST LAISSÉE FLOTTANTE DE ±3°C PAR RAPPORT AU POINT DE CONSIGNE OCCUPÉ.
MODE INOCCUPÉ
LA SONDE DE TEMPÉRATURE DE PIÈCE MODULE LE SERPENTIN DE RÉCHAUFFAGE ÉLECTRIQUE AFIN DE MAINTENIR LE POINT DE CONSIGNE DE TEMPÉRATURE DE PIÈCE INOCCUPÉ.
MODE OCCUPÉ
LA SONDE DE TEMPÉRATURE DE PIÈCE MODULE LE SERPENTIN DE RÉCHAUFFAGE ÉLECTRIQUE AFIN DE MAINTENIR LE POINT DE CONSIGNE DE TEMPÉRATURE DE PIÈCE OCCUPÉ.
AFICHAGE SUR L'INTERFACE GRAPHIQUE
TOUS LES POINTS DE CONSIGNE.
TOUTES LES LECTURES DE SONDE.
LE POURCENTAGE D'OPÉRATION DE TOUS LES SERPENTINS DE RÉCHAUFFAGE ÉLECTRIQUE.
LE MODE D'OPÉRATION DE TOUTES LES PIÈCES (OCCUPÉE, INOCCUPÉE).

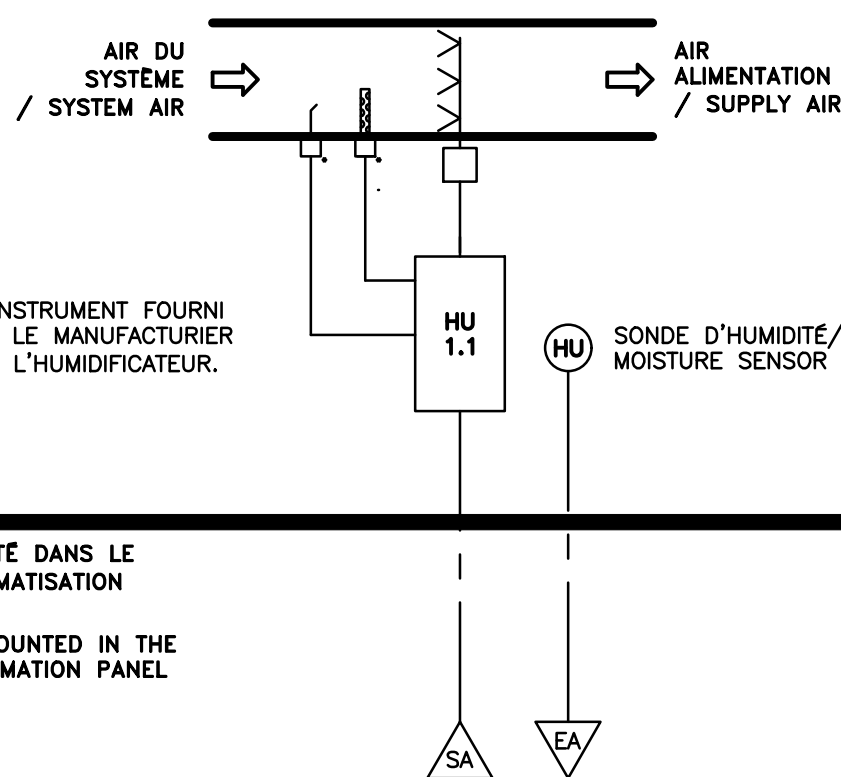
AUTOMATISATION INTÉGRÉE
DIAGRAMME ET SÉQUENCE DE CONTRÔLE TYPIQUE
D'UN CONTRÔLE DE PIÈCE AVEC SERPENTIN DE RÉCHAUFFAGE ÉLECTRIQUE
/ INTEGRATED AUTOMATION
TYPICAL DIAGRAM AND CONTROL SEQUENCE
OF A ROOM CONTROLLED WITH AN ELECTRIC REHEAT COIL
ÉCHELLE: AUCUNE



DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT
LA PIÈCE PEUT FONCTIONNER SELON 2 MODES :
1.OCCUPÉ
2.INOCCUPÉ
LA TRANSITION ENTRE LES MODES OCCUPÉ ET INOCCUPÉ EST EFFECTUÉE PAR L'HORAIRE D'OCCUPATION DE 7 JOURS, AJUSTABLE SUR L'INTERFACE GRAPHIQUE.
POINT DE CONSIGNE DE TEMPÉRATURE DE PIÈCE
LE POINT DE CONSIGNE DE TEMPÉRATURE DE PIÈCE OCCUPÉ EST DE 22°C AJUSTABLE SUR L'INTERFACE GRAPHIQUE.
LORSQUE LA PIÈCE PASSE EN MODE INOCCUPÉ, LA TEMPÉRATURE DE PIÈCE EST LAISSÉE FLOTTANTE DE ±3°C PAR RAPPORT AU POINT DE CONSIGNE OCCUPÉ.
MODE INOCCUPÉ
LA SONDE DE TEMPÉRATURE DE PIÈCE MODULE EN SÉQUENCE LE SERPENTIN DE RÉCHAUFFAGE ÉLECTRIQUE ET LE CONVECTEUR ÉLECTRIQUE AFIN DE MAINTENIR LE POINT DE CONSIGNE DE TEMPÉRATURE DE PIÈCE INOCCUPÉ.
LORSQUE LE SERPENTIN RÉCHAUFFAGE ÉLECTRIQUE ATTEINT 50% DE SA CAPACITÉ, LE CONVECTEUR ÉLECTRIQUE EST AUTORISÉ À MODULER.
MODE OCCUPÉ
LA SONDE DE TEMPÉRATURE DE PIÈCE MODULE EN SÉQUENCE LE SERPENTIN DE RÉCHAUFFAGE ÉLECTRIQUE ET LE CONVECTEUR ÉLECTRIQUE AFIN DE MAINTENIR LE POINT DE CONSIGNE DE TEMPÉRATURE DE PIÈCE OCCUPÉ.
LORSQUE LE SERPENTIN RÉCHAUFFAGE ÉLECTRIQUE ATTEINT 50% DE SA CAPACITÉ, LE CONVECTEUR ÉLECTRIQUE EST AUTORISÉ À MODULER.
AFICHAGE SUR L'INTERFACE GRAPHIQUE
TOUS LES POINTS DE CONSIGNE.
TOUTES LES LECTURES DE SONDE.
LE POURCENTAGE D'OPÉRATION DE TOUS LES SERPENTINS ÉLECTRIQUES ET TOUS LES CONVECTEURS ÉLECTRIQUES.
LE MODE D'OPÉRATION DE TOUTES LES PIÈCES (OCCUPÉ, INOCCUPÉ).

DESCRIPTION OF OPERATION
THE ROOM CAN OPERATE UNDER 2 MODES :
1.OCCUPIED
2.UNOCCUPIED
THE TRANSITION BETWEEN OCCUPIED AND UNOCCUPIED MODES IS DONE BY AN OCCUPANCY SCHEDULE OF 7 DAYS, ADJUSTABLE ON THE GRAPHIC INTERFACE.
ROOM TEMPERATURE SET POINT
THE OCCUPIED ROOM TEMPERATURE SET POINT IS 22°C ADJUSTABLE ON THE GRAPHIC INTERFACE.
WHEN THE ROOM GOES ON UNOCCUPIED MODE, THE ROOM TEMPERATURE IS LEFT FLOATING BY ±3°C FROM THE OCCUPIED SET POINT.
UNOCCUPIED MODE
THE ROOM TEMPERATURE SENSOR MODULATES IN SEQUENCE THE REHEAT ELECTRIC COIL AND THE ELECTRIC CONVECTOR IN ORDER TO MAINTAIN THE UNOCCUPIED ROOM TEMPERATURE SET POINT.
WHEN THE CAPACITY OF THE REHEAT ELECTRIC COIL REACHES 50%, THE ELECTRIC CONVECTOR IS AUTHORIZED TO MODULATE.
OCCUPIED MODE
THE ROOM TEMPERATURE SENSOR MODULATES IN SEQUENCE THE REHEAT ELECTRIC COIL AND THE ELECTRIC CONVECTOR IN ORDER TO MAINTAIN THE OCCUPIED ROOM TEMPERATURE SET POINT.
WHEN THE CAPACITY OF THE REHEAT ELECTRIC COIL REACHES 50%, THE ELECTRIC CONVECTOR IS AUTHORIZED TO MODULATE.
DISPLAY ON THE GRAPHIC INTERFACE
ALL THE SET POINTS.
ALL THE SENSOR READINGS.
OPERATING PERCENTAGE OF ALL REHEAT ELECTRIC COILS.
THE OPERATION MODE OF ALL ROOMS (OCCUPIED, UNOCCUPIED).

AUTOMATISATION INTÉGRÉE
DIAGRAMME ET SÉQUENCE DE CONTRÔLE TYPIQUE D'UN CONTRÔLE DE PIÈCE
AVEC SERPENTIN DE RÉCHAUFFAGE ÉLECTRIQUE ET CONVECTEUR ÉLECTRIQUE
/ INTEGRATED AUTOMATION
TYPICAL DIAGRAM AND CONTROL SEQUENCE OF A ROOM CONTROLLED
WITH AN ELECTRIC REHEAT COIL AND AN ELECTRIC CONVECTOR
ÉCHELLE: AUCUNE



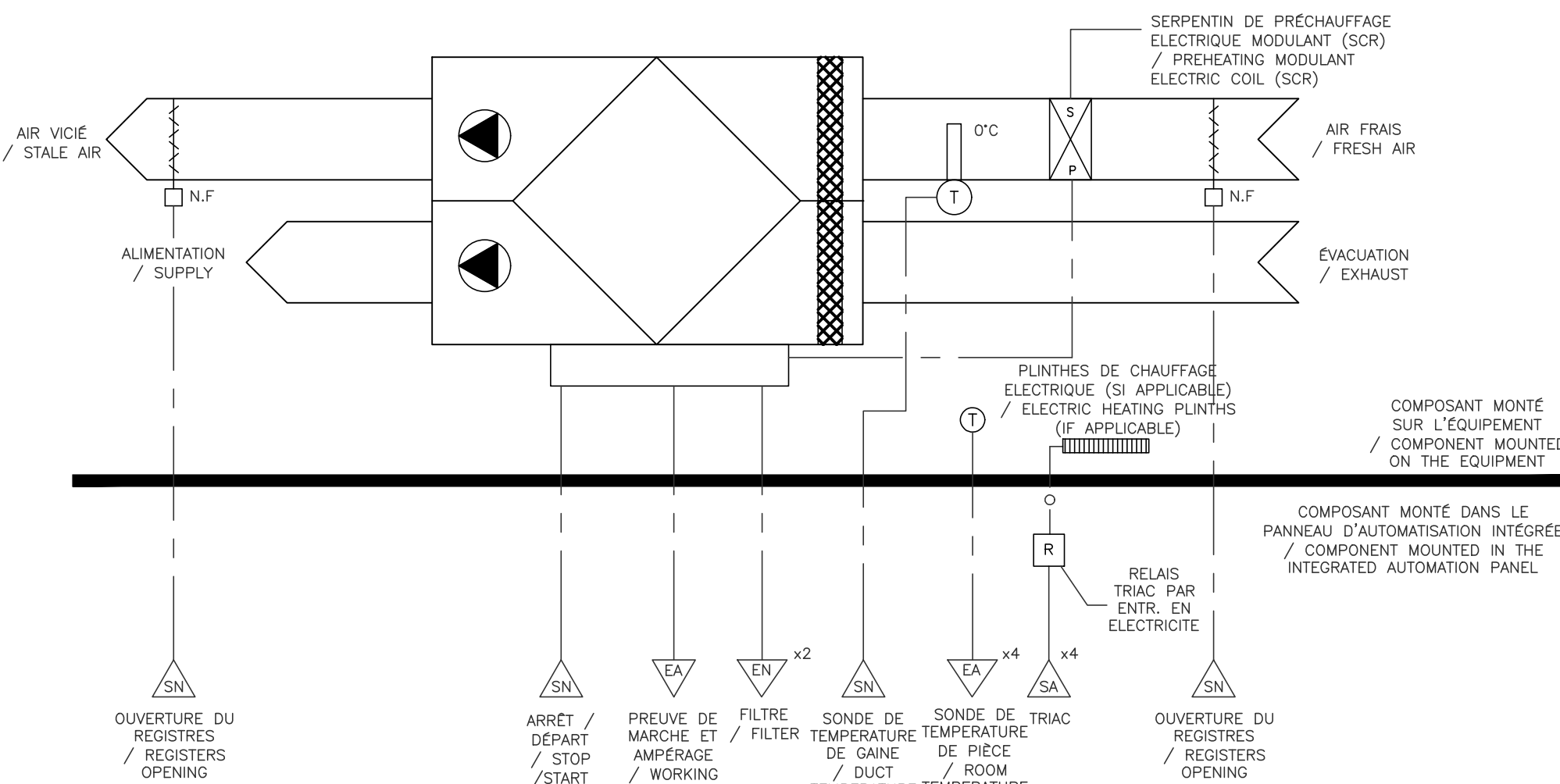
DESCRIPTION DU FONCTIONNEMENT
L'HUMIDIFICATEUR PEUT FONCTIONNER SELON 2 MODES :
1.OCCUPÉ
2.INOCCUPÉ
LA TRANSITION ENTRE LES MODES OCCUPÉ ET INOCCUPÉ EST EFFECTUÉE PAR L'HORAIRE D'OCCUPATION DE 7 JOURS, AJUSTABLE SUR L'INTERFACE GRAPHIQUE.
POINT DE CONSIGNE D'HUMIDITÉ DE PIÈCE
LE POINT DE CONSIGNE DE L'HUMIDITÉ DE PIÈCE EST DE 30% H.R. (AJUSTABLE) EN MODE OCCUPÉ. LE CONTRÔLEUR NUMÉRIQUE MODULE LES STAGES DE L'HUMIDIFICATEUR AFIN DE MAINTENIR LE

POINT DE CONSIGNE VIA LA SONDE D'HUMIDITÉ RELATIVE LOCALISÉE DANS LE SECTEUR (VOIR LOCALISATION EN PLAN).
AFICHAGE SUR L'INTERFACE GRAPHIQUE
TOUS LES POINTS DE CONSIGNE.
TOUTES LES LECTURES DE SONDE.
LE POURCENTAGE D'OPÉRATION DE L'HUMIDIFICATEUR
LE MODE D'OPÉRATION DE TOUTES LES PIÈCES (OCCUPÉE, INOCCUPÉE).



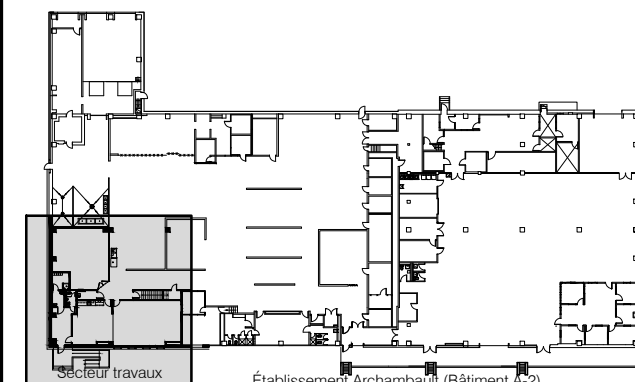
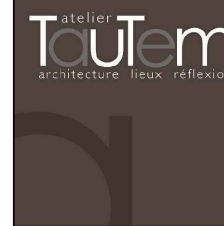



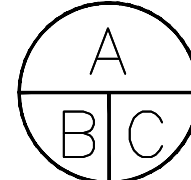
AUTOMATISATION INTÉGRÉE
DIAGRAMME ET SÉQUENCE DE CONTRÔLE D'HUMIDIFICATION
ÉCHELLE: AUCUNE

OPERATING SEQUENCE
AIR EXCHANGER UAE-1.1
1. UNIT CONTROL
STOPPED :
- THE ELECTRIC HEATING COILS ARE STOPPED;
- THE SUPPLY AND RETURN FANS ARE STOPPED;
- THE MOTORIZED REGISTERS ARE CLOSED
2. THE AIR EXCHANGER OPERATES ACCORDING TO THE ESTABLISHED SCHEDULE
3. SUPPLY TEMPERATURE CONTROL
A ROOM SENSOR MODULATES THE ELECTRIC COIL IN ORDER TO MAINTAIN THE SET POINT.
THE PREHEAT ELECTRIC COIL FOR EC-1 IS CONTROLLED VIA THE EXCHANGER CONTROLLER IN ORDER TO AVOID THE FREEZING OF THE EXCHANGER.
4. INFORMATION TRANSMITTED TO THE CENTRAL
- STATE AND WORKING PROOF OF THE EXCHANGER
- ROOM TEMPERATURE
5. ALARM LIST :
- STOP NOT WANTED OR REFUSAL TO START OF THE EXCHANGER
- LOW AND HIGH LIMIT ROOM TEMPERATURE

SEQUENCE D'OPÉRATION
ECHANGEUR D'AIR UAE-1.1
1. CONTRÔLE DE L'UNITÉ
A L'ARRÊT :
- LES SERPENTIN DE CHAUFFAGE ÉLECTRIQUE SONT À L'ARRÊT;
- LES VENTILATEURS D'ALIMENTATION ET DE RETOUR SONT À L'ARRÊT;
- LES REGISTRES MOTORISÉS SONT FERMÉS
2. L'ÉCHANGEUR D'AIR FONCTIONNE SELON L'HORAIRE ÉTABLI
3. CONTRÔLE DE LA TEMPÉRATURE D'ALIMENTATION
UNE SONDE DE PIÈCE MODULE LE SERPENTIN ÉLECTRIQUE POUR MAINTENIR LE POINT DE CONSIGNE.
LE SERPENTIN ÉLECTRIQUE DE PRÉCHAUFFAGE POUR EC-1 EST CONTRÔLÉ VIA LE CONTRÔLEUR DE L'ÉCHANGEUR AFIN D'ÉVITER LE GEL DE L'ÉCHANGEUR.
4. INFORMATIONS TRANSMISES À LA CENTRALE
- ÉTAT ET PREUVE DE MARCHE DE L'ÉCHANGEUR
- TEMPÉRATURE DE PIÈCE
5. LISTE D'ALARME :
- ARRÊT NON VOULU OU REFUS DE DÉMARRER DE L'ÉCHANGEUR
- TEMPÉRATURE DE PIÈCE BASSE ET HAUTE LIMITE



AUTOMATISATION INTÉGRÉE
SCHÉMA DE CONTRÔLE DE L'ÉCHANGEUR D'AIR UAE-1.1
/ INTEGRATED AUTOMATION
AIR EXCHANGER CONTROL DIAGRAM UAE-1.1
ÉCHELLE: AUCUNE

	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Direction générale des biens immobiliers Région du Québec	Public Works and Government Services Canada Real Property branch Quebec region	
			
Plan clé / Key plan: 			
Architecture: Atelier Tautem 4399, avenue des érables Montréal (Québec) H2H 2C7 t. (514) 564-7333 info@tautem.com 			
Mécanique / Électrique: Mechanical / Electrical:  TETRA TECH 2500, boul. Daniel-Johnson, bureau 810 Laval (Québec) H7T 2P6 Téléphone: 450 687-4440 Télécopieur : 450 687-3755			
Structure: Groupe AGC 4305, Chemin des prairies bureau C, Brossard (Québec) t: (438) 288-0999 			
			
0	POUR APPEL D'OFFRE-SR4-100%	18/01/2019	
révisions revisions		date	
 A no. du détail detail no. B no.de la feuille-où détail exigé sheet no. - where detail required C no. de la feuille-où détaillé sheet no. - where detailed			
Projet SRV CORRECTIONNEL DU CANADA ÉTABLISSEMENT ARCHAMBAULT 244, MONTÉE GAGNON SAINT-ANNE-DES-PLAINES AMGT DU NOUVEAU LOCAL DE DÉPÔT DES DOSSIERS NEW ARCHIVE ROOM DEVELOPMENT			
Dessin MÉCANIQUE MECHANICAL AUTOMATISATION INTÉGRÉE DIAGRAMMES ET SÉQUENCES DE CONTRÔLE INTEGRATED AUTOMATION DIAGRAMS AND CONTROL SEQUENCES			
Conçu par E. GURD	Designed by 18-01-2019 Date		
Dessiné par K. SIMARD-AMINI	Drawn by 18-01-2019 Date		
Approuvé par G. LAPOINTE	Approved by 18-01-2019 Date		
Soumission Gestionnaire de projet TPSCC J.-S. PANTAL PWGSC Project Manager			
Tender No de projet R.096155.001	Project number No de projet 37264TT	Client Client	
Nom du fichier R_096155_001-M11-SR-PLN			File name File no
No de plan ou dessin M-11			No feuille 11/11